



Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 3 Rbs. 60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. — 7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.



Wychodzi każdej soboty.

Redakcja i administracja **KRAKÓW XV.**
Nowowiejska 83 (dla wian) Telefon Nr. 479.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.

Główny skład na Królestwo Polskie w Birmie G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

Numer pojedynczy 32 halerzy — 45 kop. — 32 fen.

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAB**, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

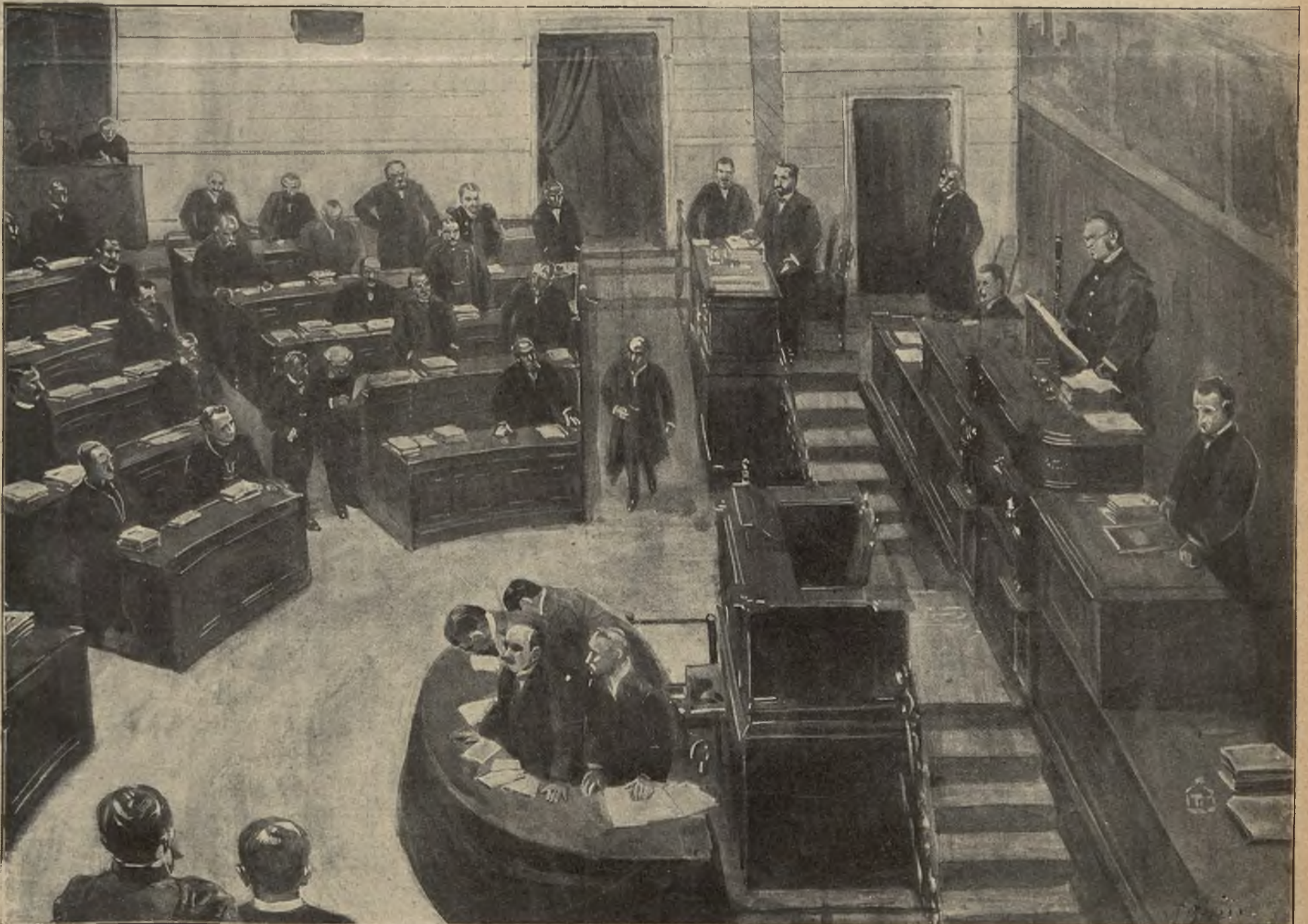
Rok X.

Kraków, 29 marca 1913.

Nr. 13.

Pod znakiem pokoju i pracy.

(Treść na
str. 2).



Treść numeru: Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie. — Wystawa „Sztuki“ w Berlinie. — Zatonięcie torpedowca. — Braterstwo czeskie w Polskiej Ostrawie. — Akcja oświatowa w Galicyi. — Święto starej Japonii. — Nasi w Bośni. — Zjazd Kółek Centralnego Tow. Rolniczego w Królestwie Polskiem. — Ze świąt. — Zbrodnia Czarnogórcą w Trzebini.

Pod znakiem pokoju i pracy.

(Do ilustracji tytułowej).

A więc nareszcie... zebrał się Sejm galicyjski na spokojne obrady. Ucichły już czynne, dzwonki elektryczne, trąbki i świstawki obstrukcji ruskiej, polscy i ruscy zasiedli znowu obok siebie do wspólnej pracy.

Wiele zachodu, ustępstw i pertraktacji kosztowała ta miła zgoda. Rokowania prowadzone we Lwowie, rozbiły się o upór partii konserwatywnej. Podjęto je na nowo na terenie wiedeńskim. Zarówno rząd, jak i wpływowi posłowie Koła polskiego prowadzili wyteżoną akcję w tym kierunku, aby zerwane nici porozumienia znowu nawiązać i skłonić obie strony, t. j. konserwatystów i Rusinów, do ustępstw. Mimo rozlicznych trudności sprawa o tyle się udała, że w zasadniczych kwestiach doszło do porozumienia i wobec tego Rusini obiecali zaprzestać obstrukcji w Sejmie, przez co umożliwili jego zwołanie.

Przed rozpoczęciem obrad sejmowych zebrała się we Lwowie komisya dla reformy wyborczej i ostatecznie uchwaliła zasady nowej ordynacji wyborczej dla Sejmu galicyjskiego, które przyznają Rusinom 62 mandaty.

Na drugi dzień zebrał się Sejm. Otworzył go dłuższą przemową nowy marszałek krajowy hr. Gołuchowski i rozpoczęła się normalna praca.

Jedynie tylko stronnictwo centrum, liczące kilkunastu posłów, grozi jeszcze, że w decydującym momencie wystąpi przeciw reformie wyborczej. Rusini zaś obiecują, że w takim razie pożyczą nowym obstrukcyonistom swych instrumentów. Należy mieć jednak nadzieję, że do takiej ostateczności nie dojdzie... i sprawa sejmowej reformy wyborczej zostanie wreszcie jeszcze w ciągu obecnej sesji pomyślnie załatwioną.

Ilustraryja nasza przedstawia chwilę, kiedy marszałek krajowy hr. Gołuchowski zagaja nową sesję sejmową, rozpoczętą pod znakiem pokoju i pracy...

Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie.

Jednym z najwspanialszych kościołów w Krakowie jest kościół Maryacki. Znany on jest w całej Polsce, a jeśli się mówi o Krakowie i jego zaby-

tkach, to przedewszystkiem mówi się o Wawelu i kościele Maryackim. Dumnie sterczą jego wieżycy nad miastem i patrzą na jego dzieje od lat blisko siedmuset. Kościół Maryacki bowiem został ufundowany w r. 1226.

Pełny dawnych polskich pamiątek, otoczony jest zarówno szacunkiem i czcią żyjących, jak też i holdem tradycyi, która z nim związała niejedną legendę. Specyalnie o jednej wspomnimy, gdyż jest ona obecnie bardzo aktualną. Ołóż wśród ludu wiejskiego pod Krakowem opowiadają sobie, że wtedy wybuchnie wielka wojna na naszych ziemiach, kiedy z wieży Maryackiej zdejma koronę i chorągiewkę.

Obecnie podjęto gruntowną restaurację całej wieży. W jesieni zeszłego roku zdjęto z jej szczytu zarówno koronę złotą, jak i banie oraz chorągiewkę szczytową. To też ludzie święcie wierzą, że bez wojny w tym roku się nie obejdzie.

Restauracya wieży przeprowadzana jest już od kilku lat. Najpierw odrestaurowano część wieży, gdzie mieści się strażnica pożarowa. Wiązania stare drewniane wzmocniono żelaznymi ankrami i wybudowano wewnątrz osobny pokój o murowanych ścianach dla strażaków, pełniących służbę pożarową. Założono także na wieży telefon i przeprowadzono gaz.

W jesieni przeszłego roku przystąpiono do gruntownej restauracyi całej wieży. Roboty prowadzi architekt prof. Zubrzycki, z ramienia zaś magistratu krakowskiego nadzoruje je nadzorca Rzymkowski.

Całą wieżę otoczono rusztowaniami, które sięgają aż do samego szczytu. W jesieni zdjęto z wieży górną część, a więc banie, chorągiew i dużą złotą koronę. Odrestaurowanie tych zabytków powierzono znanej krakowskiej firmie p. H. Sztorca, która ukończyła już restaurowanie korony. Jest ona ogromna. Mierzy 3 i pół m. średnicy i ozdobiona jest kilkoma starymi herbami. Ostatni raz restaurowana była przed 70 laty. W tych dniach umieszczono ją z powrotem na wieży.



Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie: Ogólny widok kościoła Maryackiego, którego wyższa wieża jest obecnie restaurowana.



Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie: Korona szczytowa wieży, odnowiona w zakładzie p. H. Sztorca.

Ilustracje nasze przedstawiają odnowioną koronę w pracowni p. Sztorca. Dla uwidocznienia jej wielkości, zdjęcia dokonano w ten sposób, że grono osób, zajmujących się restaurowaniem wieży, stanęło wewnątrz korony. Inne zdjęcia przedstawiają widok wieży z rusztowaniem, widoki Rynku i Wawelu, zdjęte z rusztowania trzeciego od szczytu wieży, strażaka wygrywającego hejnał, oraz grupkę uczestników wyprawy naszego współpracownika na wieżę, zdjętą na rusztowaniu między małymi wieżyczkami zdobnymi.

Wystawa „Sztuki“ w Berlinie.

Zapowiadany od dłuższego czasu, a oczekiwany z żywym zainteresowaniem przez cały polski świat artystyczny, pierwszy występ „Sztuki“ w Berlinie stał się w tym miesiącu faktem. „Sztuka“ otworzyła swą wystawę w pałacu Związku artystów w Berlinie, w centrum miasta, przy ul. Bellevue.

Z okazji ostatnich wystaw „Sztuki“ w Krakowie i Poznaniu mieliśmy sposobność, reprodukując wnętrza tych wystaw, zwrócić uwagę na niezwykłą ruchliwość obecnego wydziału „Sztuki“, oraz na świadomość własnych sił, jakimi rozporządza nasza reprezentacyjna korporacja. Bo aby pójść do stolicy Prus i wystąpić tam w czasie nacyonalistycznych uroczystości pruskich, do tego przy poczuciu odpowiedzialności za polską sztukę trzeba mieć jeszcze poczucie sił własnych.

„Sztuka“ nie mogła zawieść pokładanych w niej przez malarstwo polskie nadziei, bo nadzieje te opie-

rały się na tradycjach Wiednia, Londynu, St. Louis. Ze uzyskała w Berlinie pełny sukces i że ten sukces musiała uzyskać, dowodem są nazwiska wy-

stawców, oraz wykaz ich dzieł, znanych przeważnie z wystaw w Krakowie. Ale równocześnie chlubnym dla samej organizacyi „Sztuki“ świadectwem jest



Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie: Widok rynku krakowskiego, zdjęty ze szczytowego rusztowania wieży.



Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie: Strażak, wygrywający hejnał na wieży.



Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie: Pod koroną wieży, na wysokości 65 m.



Odnowienie wieży Maryackiej w Krakowie: Widok ogólny Wawelu i Krakowa, zdjęty ze szczytu wieży.

fakt, że na wystawę berlińską pospieszyli artyści, zaniedbujący od dłuższego, niestety, czasu nasze wewnętrzne wystawy „Sztuki“. Bo do Berlina ruszyli tacy twórcy, jak Malczewski i Ruszczyk, a „Sztuka“ ze swej strony dobrała tam dzieła nieodżałowanego Wojtkiewicza.

W naszym piśmie reproduujemy dwa zdjęcia z sal polskich wystawy nad Sprewą. Uderza tutaj Malczewskiego potężna kreacja p. t. „Niewierny Tomasz“, obraz wzięty ze zbiorów prof. dra Rutkowskiego, oraz głośny portret dyr. Stryjeńskiego. Tu mamy znane i uznane pejzaże Kamockiego, tu staje malarz Huculszczyzny Sichulski. A dalej występuje prof. Weiss ze swymi głośnymi „Owocami“ na czele, Ruszczyk z jednym obrazem, oraz Wojtkiewicz, którego dzieła już w dniu otwarcia wystawy zdobyły sobie pełne uznanie wśród berlińskich artystów.

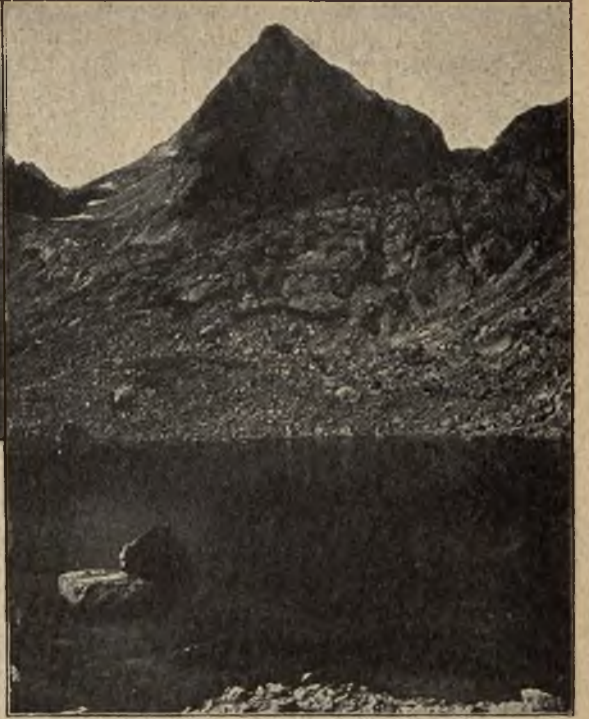
W wystawie „Sztuki“ w Berlinie bierze udział 18 malarzy, mianowicie: Axentowicz, Boznańska, Fałat, Filipkiewicz, Jabłczyński, Jarecki, Kamocki, Lipszycówna, Malczewski, Maszkowski, Neumann, Okoń, Ruszczyk, Sichulski, Talaga, Weiss, Wyrwiński i Wojtkiewicz, a dalej 3 rzeźbiarzy: Duniowski, Nadelman i Puget. Dzieła umieszczone są we wszystkich trzech salach, jakimi rozporządza „Künstlerhaus“, a w ugrupowaniu ich uderza bogate doświadczenie organizatorów wystawy w zakresie zharmonizowania barw i dekoracyjnego zestawienia dzieł.



Wystawa „Sztuki“ w Berlinie: Sala z obrazami prof. Weissa. U góry „Zwiastowanie“, witraż Sichulskiego, po prawej stronie „Ostatni śnieg“ Ruszczyca, w głębi rzeźby Dunikowskiego i obrazy Wojtkiewicza.



Wystawa „Sztuki“ w Berlinie: Rzeźby Dunikowskiego, obrazy Malczewskiego: „Niewierny Tomasz“ (po lewej stronie) i portret dyr. Stryjeńskiego (po prawej), Kamockiego i Sichulskiego (w środku).



ARTUR GRUSZECKI
**POD CZERWONYM
 WIRCHEM**

Nazajutrz przed południem pan Michał wszedł do pokoju żony, a przywitawszy się, mówił:

— Dowiedziałem się, że w Zakopanem śnieg i mróz. Zapewne potrzebujesz kapelusza zimowego, ciepłych rękawiczek, bucików... i kupię ci jakie lekkie futerko, kalosze...

— Zdaje mi się, że mam wszystko, szkoda pieniędzy... obejdę się.

— Co za upór, — zawołał rozdrażniony, — nie chcę, ażebyś dziwacznie wyglądała. Jeśli nie żałuję pieniędzy i chcę ci kupić, co potrzeba, powinnaś mi w tym pomóc.

Ten ton dającego pieniądze oburzył panią Wandę, zmarszczyła brwi i rzekła stanowczo:

— Nic nie chcę i nie potrzebuję. Kupię sama, co uznam za stosowne... i dziękuję ci za twe dobre chęci.

— Dobrze, niech i tak będzie, — mówił zasmucony, — dawniej pytałaś się mnie zawsze, kupując to lub owo. Masz tu pieniądze, — położył na stole dwieście rubli, — przepraszam cię, że nie zmieniłem na korony... Obiad zjemy o pierwszej, czy do tej pory załatwisz się ze sprawunkami?

— Przypuszczam.

Pani Wanda spojrzała na pieniądze i w pierwszej chwili miała ochotę odrzucić, lecz przypomniała sobie swój posąg i osądziła, że te pieniądze należą właściwie do niej, to uspokoiło jej drażliwość i uprzejmie pożegnała męża, który widząc jej łaskawy uśmiech, pomyślał:

— Te kobiety zawsze się bierze na fatalaszki.

Wróciła do numeru przed pierwszą i zaledwie zrzuciła pałocik, wpadł mąż.

— Wiesz, Wandziu, spotkałem Prusinowskich i Rostkowskiego, stoją w tym samym hotelu, zjemy obiad wspólnie.

— Jeśli chcesz, to dobrze.

— Naturalnie, będzie weselej i proszę cię, ubierz się ładnie. Chciałbym się pochwalić moją żoneczką.

— To zbyt uciążliwe, pójdę jak stoję.

— Nie, nie! Ten kostyum nieszczególny... weź inny.

— Ani myślę, jeśli wogóle pójdę, nie zmienię sukni.

— A jeśli ja cię proszę, — nalegał mąż.

— Idę w tej sukni, a nie podoba się tobie, mogę zostać w numerze.

— Jakaś ty uparta!

— To nie upór, ale jestem zmęczona i nie chcę przebierać się.

Przy obiedzie pan Rostkowski, znany ze swej oszczędności, dowiedziawszy się, że Jerzyccy zajęli dwa numery, rzekł zgorzony:

— Nie rozumiem, jak można tak wzbogacać hotelarzy i mieszczuchów, czy nie mogliście się państwo pomieścić w jednym numerze?

— To już sprawa Michasia, — zażartował Prusinowski, — zachciało mu się swobody.

Pan Michał spojrzawszy na żonę, że naraziła go na żarty i mruknął:

— Nie potrzebuję płacić za swobodę.

— Tem mniej pani Wanda, — śmiał się Prusinowski, — chyba, że jesteście przed rozwodem.

Rozmowa przeszła na inny temat, ale słowo: rozwód, utkwiło w umyśle tak pani Wandy, jak i pana Michała. Badawcze ich spojrzenia spotykały się w przelocie i szybko się cofnęły.

— Rozwód, — myślała pani Wanda, rozmawiając w dalszym ciągu uprzejmie ze sąsiadami, — kto wie, czy nie jest to najlepsze wyjście i rozwiązanie tych przykrych i bolesnych stosunków. Odzyskamy swobodę, moja obecność przestanie go męczyć i krępować w używaniu życia, a ja poświęcę się wychowaniu Ninki, która, usunięta z pod wpływu ojca, nie ulegnie złym przykłodom i wyrośnie na dzielną, mądrą niewiastę, która potrafi zdobyć sobie szczęście w życiu. I ona sama, gdy pozbędzie się tej zmyry, domu i męża, odżyje, zabierze się do pracy, która da jej zadowolenie wewnętrzne i powodzenie. Jaka to ma być praca, nie zastanawiała się, była bowiem przekonana, że w każdym kierunku potrafi pracować.

Inne myśli zaprzętały umysł pana Michała. Z pod oka przypatrywał się swej żonie, porównywał ją z siedzącą przy stole, niską i pulchną panią Prusinowską, zawsze błogo uśmiechniętą, i jego żona wydała mu się uderzająco piękną, z tą twarzą poważną, myślącą, z figurą smukłą, zgrabną, niemal dziewczęcą. Patrzył na jej ruchy wytworne, słyszał dźwięczny jej głos i frazesy przemyślane, odczuwał, dalekie od banalności i paplaniny salonowej. I tę kobietę miałby utracić? Kto inny całowałby te śliczne usteczka? Ścisnął ją i pieścił? Poczł taki ból zazdrości, że zmienił się na twarzy. Nie, do rozwodu nigdy nie dopuści, raczej zabije ją i siebie!

Wspomniał na jej miłość, na zupełne oddanie się, na jej zapewnienia, że tylko jego kocha, że on jest jedynym i jedynym, i to go uspokoiło trochę. Zresztą, czy Wandzia znajdzie drugiego na świecie, któryby ją tak kochał, jak on! I był tak uległy każdemu jej kaprysowi, słuchał jej, dogadzał we wszystkim, pamiętał co lubi, sprwadzał łakocie; niczego nie żałował i znosił cierpliwie jej niedomagania, choroby, zdenerwowania. Inny mąż robiłby jej sceny, uciekał z domu, nie przemówiłby do niej, a on znosił wszystko i jej niedość, i skargi niesłuszne, i urojone żale, pretensje.

I ona, patrzył na jej twarz i oczy, kocha go przecież, i to natura szlachetna, ona go oceni, zrozumie i musi być wdzięczna za okazywane jej współczucie i troskliwość.

Jechali koleją do Zakopanego. Po chmurnych i dżdżystych dniach, wypogodziło się, było mroźno i rześwo. Nie zwracali jednak uwagi ani na słońce, ani na piękność podgórszych krajobrazów, oboje zdenerwowani i zniecierpliwieni, z upragnieniem wyczekiwali Zakopanego, jak gdyby tam mieli znaleźć spokój i ukojenie. Ona, że nareszcie pozbędzie się opieki męża, on, że w chwili rozłączenia i pożegnania przyjdzie do harmonii i zgody.

Gdy minęli Nowy-Targ, on patrząc przez okno, zawołał uradowany:

— Tatry!... Spójrz, Wandziu, jakie wspaniałe! Śnieżne szczyty w zachodzącym słońcu!

Przez grzeczność popatrzyła i rzekła chłodno:

— Prawda, — zaczęła czytać powieść, czując do męża żal, że on psuje jej swemi słowami wrażenie piękności Tatr.

— Ależ wspaniałe góry!... Takie wysokie! Poszarpane!... Prześliczne! — zachwycał się.

— Jakiż u niego ten zapal sztuczny, — my-

ślała żona, — tak samo zachwyca się doskonałą rybą lub leguminą!...

Panu Michałowi widocznie podobały się Tatry, gdyż wyszedł na kurytarz, ażeby lepiej widzieć. Powrócił za chwilę, mówiąc:

— Wiesz Wandziu, Tatry są może piękniejsze od Alp, takie są dzikie, groźne, wspaniałe. A dla ciebie?

— Trudno mi sądzić z okna wagonu.

— Kiedyż widzi się całe pasmo, różne szczyty i te lasy zielone na zboczach.

Podniosła oczy, spojrzała przez okno i przez wrodzoną grzeczność powiedziała:

— Tak jest... masz słuszność.

— Ależ tam musi być zimno, tak wysoko, wśród gór... Czy masz futrzane trzewiki?

— Nie.

— A kupiłaś ciepłe pończochy? kamasze? kalosze?

— Nie kupowałam, wzięłam z domu.

— Dlaczego sobie żałujesz? — mówił z wymówką, — dałem ci przecież na wydatki twoje dwieście rubli.

— Wiem, czy może ci zwrócić?

— Ależ nie! Przydadzą ci się, będziesz miała dosyć wydatków.

— Nie tak wiele... urządzę się oszczędnie.

— Już tylko się nie oszczędzaj, jedziesz dla zdrowia, lecz się, i nie żałuj pieniędzy.

— Dobrze.

— Nie wiem, czy ten zakład będzie dla ciebie przyjemny? W danym razie poszukam innego.

— Czy telegrafowałeś o pokój dla mnie?

— Tak jest... zresztą pisał do tutejszego lekarza doktor Henryk, uprzedzając go o twym przyjeździe.

— A masz odpowiedź telegraficzną?

— Nie, ale to nic nie znaczy, miejsce znajdziemy, nie tu, to tam.

— jednak doktor Henryk radził ten tylko zakład.

— Ach, wszystko jedno, tobie trzeba tylko spokoju i ciszy, lecz się nie potrzebujesz, sama mówisz, że nic ci nie brakuje.

Spojrzawszy na niego złemi oczyma, gdyż po konferencji z doktorem zrozumiała, że jest chora i to poważnie, doktor bowiem powiedział bez badania bliższego symptomaty jej choroby, miał bardzo poważną minę, radził wyjazd natychmiastowy i to samej, bez męża i dziecka. A mąż nietylko, że narzucił jej swe towarzysztwo, ale męczy ją, dokucza i lekceważy jej chorobę.

Gdy jego zabolęła głowa, gardło, zęby, już narzeka, jęczy, zanudza wszystkich swem drobnym cierpieniem, ale gdy ona chora, gdy z trudem się porusza, gdy ma bicie serca, gdy mizernieje w oczach, on powiada, że jej nic nie brakuje!

Co za zimny egoista, zapałszy tylko w siebie.

Dojeżdżali do Zakopanego, a on patrząc przez szybę, zawołał wesoło:

— Wandziu! Sanna tutaj? Ty tak lubisz, pojedziemy! Dobrze?

— O ile będę zdrowa.

Zajechali do zakładu, gdzie w obszernej przedsiionku przyjęła ich służba z niskimi nami.

— Czy są wolne pokoje?

— A jaśnie pan zamówił?

— Tak jest.

– Proszę o godność.

Pan Michał podał bilet, służący zniknął w drzwiach obocznych i za chwilę wyszedł niemłody mężczyzna, z przyjemną, łagodną twarzą i rzekł uprzejmie:

– Mogliśmy zatrzymać tylko jeden pokój, tak dużo mamy kuracuszów. Pokój niewielki, ale jest.

– Telegrafowałem jednak, że nas dwoje przyjeżdża, – zachmurzył się pan Michał.

– Tak jest, ale mamy do rozporządzenia tylko jeden pokój.

– To dla żony, a cóż ja zrobię?

– Pan szanowny na długo?

– Na dzień, na dwa... nie wiem...

– Można do pokoju wstawić drugie łóżko, miejsca dosyć.

Pan Michał, chociaż nie patrzył, czuł na sobie oczy żony z niemą prośbą, ażeby poszukał innego pomieszczenia, ale udał, że nie widzi i rzekł ze źle ukrytym zadowoleniem:

– Proszę dać drugie łóżko.

Pani Wanda milczała. Jadąc windą na trzecie piętro, doznawała uczucia wielkiej obawy i lęku, zacisnęła jednak usta, nic nie powiedziała, co wzmogło jeszcze bardziej jej rozdrażnienie, bo i poco ma się skarżyć, przecież jego zdaniem ona jest zdrowa i nic jej nie brakuje.

IV.

Mówią, że po zgaśnięciu słońca, ludzie będą się kryli przed zimnem i zamarnięciem w głębi ziemi, i tam rozpoczną się podpatrywanie bliźnich z braku innego zajęcia. Każda zmiana wyglądu wewnętrznego, zmarszczka, siwiejące włosy, każde ujawnienie się humoru, temperamentu, zgodliwości czy sporów, będzie jedynym przedmiotem rozmowy. Będzie to królestwo wzajemnego zainteresowania się sobą i bliźnimi, świat oglądany w kropelce wody.

W dalekiem, bardzo dalekiem pokrewieństwie z tymi mieszkańcami podziemi w przyszlności dalekiej, są pensjonaty i zakłady lecznicze, jakkolwiek pławią się w słońcu, są urządzone z większym lub mniejszym komfortem i zazwyczaj starają się o malowniczość położenia, o jak najszersze, najpiękniejsze widoki.

Wspólny dach, spotkanie się u wspólnego stołu, przy wspólnych zabawach, przy zabiegach lekarskich, wytwarza oranżeryjną atmosferę stosunków towarzyskich, gdzie szybko dojrzewają znajomości w rodzaju sztucznie pędzonego kwiatu, który rośnie, kwitnie, więdnie i ginie na miejscu, tylko w tych warunkach.

Przyjazd Jerzyckich w porze przedwieczornej zwrócił uwagę pań i panów, mieszkających w zakładzie, zwłaszcza, że o tej porze przechodzili na podwieczorek do sali jadalnej przez wysoką, przewiewną, jasno elektrycznością oświetloną halę, którą tylko oszklona ściana dzieliła od przedsionka.

Jego ton rozkazujący ze służbą, ruchy trochę za szerokie i pewne siebie, które są właściwe mieszkańcom wsi, gdzie nikogo nie można dołknąć lokciami, ani też nikt nie następuje drugiemu na odciski, nie zrobiły dobrego wrażenia. Natomiast cicha i spokojna pani Wanda, w skromnym, eleganckim, doskonale skrojonym kostymie, patrząca z obawą i nieporadnie, budziła powszechną sympatyę.

Zanim podano kolację, już wiedziano nazwisko nowoprzybyłych z Królestwa i udzielono sobie szczegółów, że on przybył na kilka dni, ona zaś pozostanie czas dłuższy.

W obszernej, wysokiej, jasno oświetlonej sali jadalnej zasiadło przy dwóch stołach około osiemnastu osób, przeważnie pań, starszych i młod-

rodzącego pana Michała przywitał pan doktor miejscowy, szpakowaty szafin, wysoki, z twarzą szczerą, z dobrym, ciepłym uśmiechem, i posadził obok siebie,

przedstawiając go bliższym sąsiadkom i sąsiadom.

– Pani nie przyjdzie dzisiaj? – spytał uprzejmie.

– Czuje się zmęczoną... i muszę się poskarżyć panu doktorowi na nią, że je bardzo mało.

– Tu, w górach, apetyt się poprawi, – upewniał go doktor.

– Czy pan doktor otrzymał list od naszego doktora?

– Tak jest i pobyt w Zakopanem wpłynie korzystnie na stan zdrowia pani.

Uwagę pana Michała zajęły kotlety cielece. Skosztował raz, drugi raz, wreszcie rzekł z uznaniem do doktora:

– W zakładzie jest wcale dobry kucharz, nie wysuszył koiletów.

– Może szanowny pan jeszcze pozwoli, – zapraszał doktor i skinął na służącego.

Pan Michał nie dał się prosić, a gdy zjadł, spytał:

– Czy pan doktor zbada jutro moją żonę?



– Pan przyjechał z Krakowa?

– Jestem gotów każdej chwili... zależy tylko od pani.

– Pragnąłbym usłyszeć zdanie pana doktora przed moim wyjazdem.

– Zaledwie pan przyjechał, już pan się wybiera w powrotną drogę?

– Gospodarstwo wymaga mej obecności, a o żonę, zostającą pod opieką pana doktora, jestem spokojny.

Sąsiedzi i sąsiadki przy stole byli zbyt dobrze wychowani, ażeby podsłuchiwać rozmowę; była ona jednak prowadzona dość głośno, i nie stracili żadnego słowa, jakkolwiek pozornie byli zajęci tylko sobą i kolacją.

Jedna z pań, w pewnym wieku, siedząca na przeciw pana Michała, a której był przedstawiony, spytała z przyjemnym uśmiechem:

– Pan przyjechał z Krakowa?

– Tak jest.

– Jaka tam pogoda?

– Deszcz, mgła i błoto... nie pamiętam tak słotnej jesieni.

– Bo pan młody, – uśmiechnęła się znów przyjemnie, – a ja, z czasów, gdy byłam pod-

łótkiem, pamiętam, że całe zboże zgniło w polu, a buraki zmarzły.

Jest pewien wiek, częściej u niewiast, ale nieraz i u mężczyzn, że słowo: młody, słyszy się z przyjemnością. I panu Michałowi słowo młody pochlebilo i dla pani Poreckiej poczuł zaraz sympatyę. Wszczęła się ożywiona rozmowa.

Pan Michał, jak każdy gospodarz, uważał się za ofiarę atmosferycznych stosunków, które krzywdziły go w plonach zboża, w okopowych, w odżywianiu inwentarza; a ponieważ pani Porecka gospodarowała na Podolu, posiadali oboje temat do rozmowy dla nich bardzo interesujący.

Inne sąsiadki, chcąc prawdopodobnie ulżyć ciężaru pani Poreckiej w bawieniu pana Michała, wtrącały pytania co do tych i owych szczegółów, i przy tej części stołu bawiono się tak dobrze, że po skończonej kolacji, inni goście rozprószyli się po przyległych gabinetach, salonkach, czytelni i pokojach do gry, zaś co bliżsi towarzysze i towarzyszki stołu przy panu Michale zasiedli razem w rogu wielkiego salonu.

Ze stosunków gospodarczych do stosunków domowych niema nawet pół kroku, i okazało się, że pani Łacka, niewiasta starsza, wysoka, szczupła, z energicznym wyrazem twarzy; z głosem chropawym, posiada krewnych w Królestwie, ci zaś są powinowatymi rodziny pani Wandy.

– To mnie bardzo cieszy, – mówił uprzejmie pan Michał, – żona nie będzie się czuła tak osamotnioną.

– Czyż pan zostawi żonę samą? – zawołała surowo pani Łacka, – pomijam nudy, ale kto będzie jej towarzyszył na wycieczkach?

– Tak wypadło, – powiedział tonem zrezygnowanym.

– Co to znaczy: wypadło, – gorszyła się pani Łacka, – ja należę do ludzi prawdomównych; teraz przypominam sobie, że Jerzyccy są majątni, a pana znają i w okolicy i w Warszawie; więc żonę zawozi się do Zakopanego, ażeby samemu pohulać, – zaśmiała się szyderczo.

– Biedne my kobiety, – jęknęła pani Porecka, – jak tylko my chore, mąż z domu i szuka zabawy.

– I to jakiej? – uśmiechnęła się ironicznie pani Mniewska, ładna brunetka, – przed żoną mówi się: na małą partyjkę, a potem się okazuje, że to było wcale co innego.

– Tak, tak, – westchnęła pani Porecka, – największym nieszczęściem dla kobiety jest mąż niestały i kochliwy.

– Jeśli pan chce, ażeby żona była zdrowa, – zawyrokowała pani Łacka, – zostań pan z nią, niech się nie niepokoi, nie martwi panem.

Pan Michał z uczuciem żalu słuchał tych napomnień i rad. Oto wszystkie mężatki żądają, ażeby ich nie opuszczał mąż, tylko jedna jego żona pragnie pozbyć się go i chce zostać sama. Pod wpływem tych

myśli, a nie nawykły do ukrywania ich, powiedział:

– To nie zależy odemnie, tylko od żony.

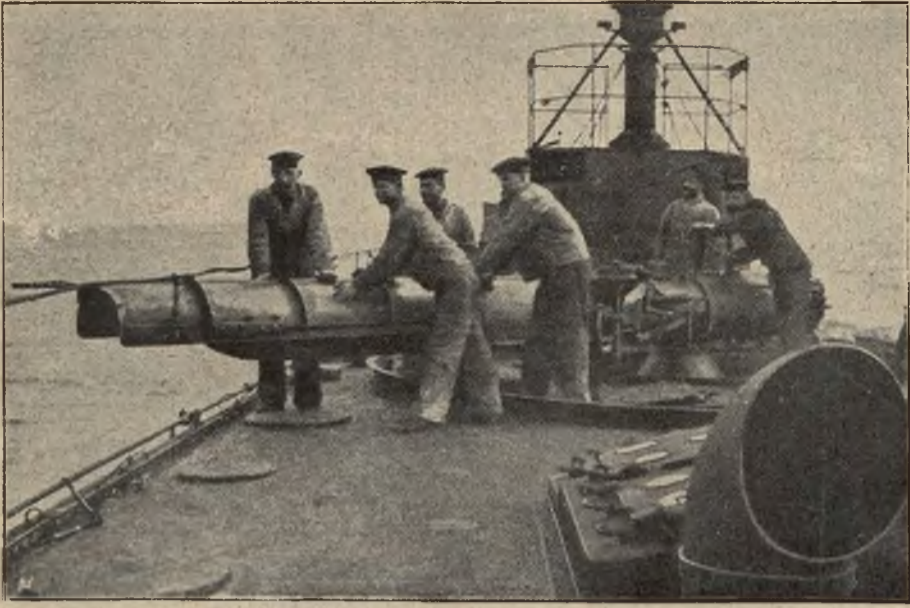
– Co! – zaśmiała się Łacka, – jeszcze tego brakowało, ażeby mężczyźni w nas wmaiwiali, że to my wysyłamy ich na pohulanki. Czy pan masz nas za tak naiwne?

Na twarzach słuchających pań pojawił się uśmiech niedowierzania, zaś pani Łacka triumfująco patrzyła na zaniepokojonego pana Michała, któremu nie podobało się to wglądanie w jego stosunki i powiedział wymijająco:

– Właściwie, decyzja zależy od doktora... a pani sama tutaj? – patrzył na panią Łacką.

– O, nie! Nie wytrzymałabym, jestem z córką, – wskazała oczyma na smukłą, harmonijnie zbudowaną dziewczynę, z twarzą poważną, ze smutnymi oczyma. Siedziała ona z drugą panną na kozetce, a zabawiał je młody brunet, śmiejący się często i głośno.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Zatonięcie torpedowca: Przystawek do wyrzucania torped, przygotowany do strzału.



Zatonięcie torpedowca: Kajuta marynarzy we wnętrzu łodzi torpedowej.

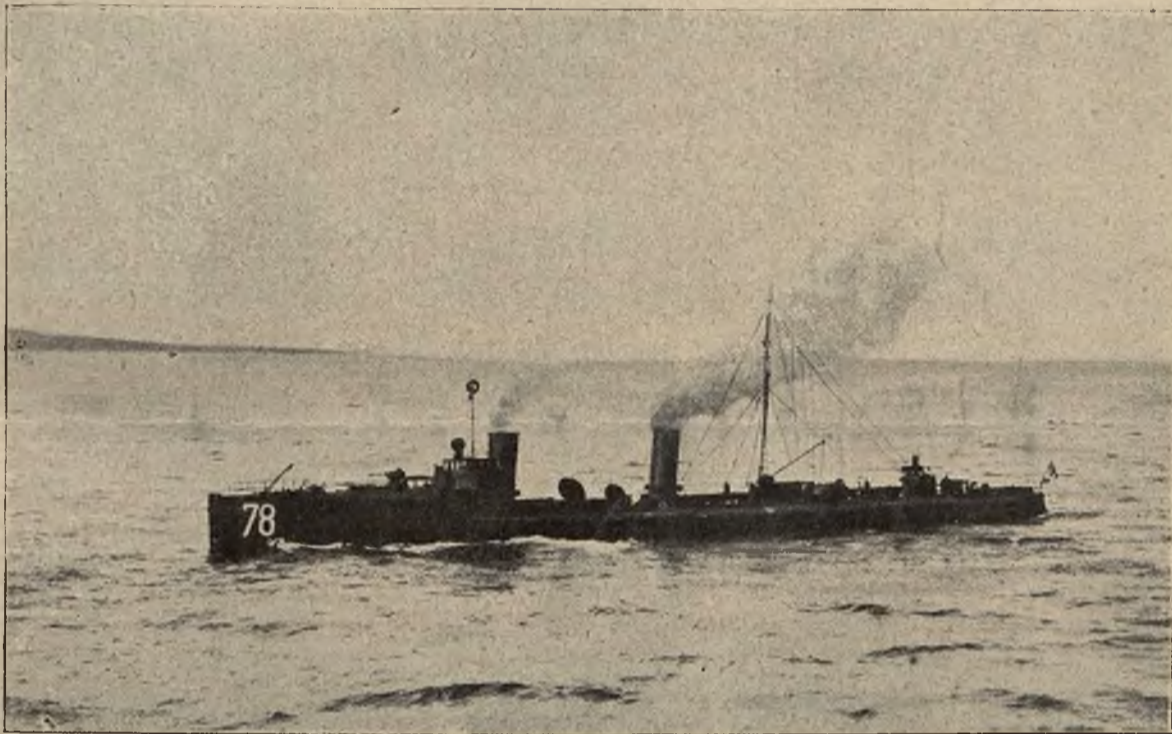
Zatonięcie torpedowca.

Jednym z najmniejszych typów współczesnych okrętów wojennych są torpedowce. Małe, zwinne statki, pokryte grubym, stalowym pancerzem, posiadają szybkość bardzo znaczną, gdyż maszyny ich mają siłę 18 tys. koni. Zaopatrzone one są w lekkie armaty do walki na bliską odległość i w przystawek do wyrzucania torped na statki nieprzyjacielskie.

Okręty te używane są do atakowania nagle floty nieprzyjacielskiej i ze względu na swą sprawność i szybkość, mają za zadanie uderzyć na obcy okręt, zniszczyć go torpedą i zatopić. Każda dywizja okrętów wojennych posiada także odpowiedni oddział łodzi torpedowych.

Niedawno flota niemiecka odbywała duże manewry koło wybrzeży. W czasie ćwiczeń jeden z większych okrętów najechał na łódź torpedową Nr. 78, przeciął ją i momentalnie zatopił. W głębinach morskich zginęło 2 oficerów i 68 ludzi załogi.

Ilustracja nasza przedstawia nieszczęśliwy torpedowiec przed wypadkiem.



Zatonięcie torpedowca: Łódź torpedowa, która zatoniła podczas ostatnich ćwiczeń marynarki niemieckiej.

Braterstwo czeskie w Polskiej Ostrawie.

W Polskiej Ostrawie, na granicy Moraw i Śląska, ludność polska, stanowiąca pokaźną liczbę, bo około 10.000 głów, walczy od szeregu lat o uzyskanie publicznej szkoły polskiej. Czesi, dzierżący w gminie prawem kaduka rządu, stale odmawiają

Przez te ośm lat rodzice polscy urządzili setki zgromadzeń szkolnych, wystali dziesiątki rezolucji i deputacyi do rad szkolnych we Frydku i Opawie z żądaniem publicznej szkoły polskiej. Czesi stale odpowiadali: szkół mamy dosyć, więc wam nowej nie damy! I rzeczywiście utrzymują Czesi 13 szkół, ale... czeskich i dwie... niemieckie!! Tymczasem rząd, urgowany przez rodziców polskich, przeprowadził

dochodzenia i skonstatował potrzebę publicznej szkoły polskiej. Przeciw nakazowi władz wnosili Czesi rekursy do wszystkich instancji, które jednak kolejno przegrywali. Przed trzema laty wybuchł strajk dzieci naszych, który trwał trzy tygodnie. Czesi wymawiali się wtenczas, że nie mają pieniędzy! Ciekawe! Brak funduszy, ale ci osławieni panslawiści i rze-

komo zdeklarowani wrogowie Niemców łożą rocznie kilkadziesiąt tysięcy na dwie szkoły... niemieckie!! Brak funduszy — ale w r. 1912 znowu znalazło się pół miliona koron na ratusz gminny!

Pierwszy strajk władze zażegnały. Gdy jednak „pertraktacje“ za długo trwały, rodzice polscy w styczniu b. r. proklamowali demonstracyjny strajk tygodniowy. W tym czasie też urządzili rodzice wspólną demonstrację przed urzędem gminnym, w której wzięli udział wszyscy rodzice polscy wraz z dziećmi. Na twarde głowy czeskie i to nie poskutkowało. Kres wreszcie tej walce położył wydział krajowy w Opawie, który przed dwoma tygodniami przejął szkołę na etat krajowy wbrew woli gminy!

Nadmienić jeszcze wypada, że Czesi już przy wynajmowaniu przez „Macierz“ lokali na prywatną szkołę robili trudności. Właściciele domów z obawy przed kliką czeską wzbraniłi się wynająć lokale. Z biedą udało się szkołę umieścić w dwóch budynkach i to w jednym z nich mieści się szynk (!), w drugim jatka i rzeźnia!!



Braterstwo czeskie w Polskiej Ostrawie: Budynek, w którym mieszczą się trzy klasy szkoły polskiej i... szynk.



Braterstwo czeskie w Polskiej Ostrawie: Budynek, w którym mieszczą się dwie klasy szkoły polskiej, ochronka, a z drugiej strony jatka i rzeźnia.



Akcja oświatowa w Galicyi: Pierwsza Wystawa wyników pracy Tow. Szkoły Ludowej w Dębicy.

Akcja oświatowa w Galicyi.

Bardzo interesującą i praktyczną nowość zapoczątkowało Koło Tow. Szkoły Ludowej w Dębicy. W ramach wystawy ruchomej Ligi pomocy przemysłowej, bardzo dobrze w Dębicy przygotowanej i zorganizowanej, urządziło Koło wystawę wyników dotychczasowej działalności T. S. L. Wystawa była otwartą 8 i 9 b. m., a zaprezentowała bardzo obfity dział graficzny, obrazujący popularnie działalność T. S. L., dalej fotografie instytucji, przez T. S. L. utrzymywanych, wydawnictwa książkowe, artystyczne i pocztowe (marki, telegramy) Zarządu głównego T. S. L., wreszcie dokumenty, dotyczące założenia i dalszych prac dębickiego Koła T. S. L.

Całość wystawy czyniła bardzo sympatyczne i dodatnie wrażenie, a w połączeniu z popularnymi wykładami o działalności Tow. Oświaty Ludowej przyczyniła się niezmiernie do spopularyzowania idei tej pożytecznej instytucji oświatowej.

Na ogół wystawa ruchoma Ligi pomocy przemysłowej w Dębicy przedstawiała się bardzo korzystnie, tem bardziej, że przyłączyło się do niej przeszło 30 miejscowych wytwórców. Zwiedziło też wystawę przeszło 1500 osób.

Ilustracja nasza przedstawia grupę organizatorów i gości na wystawie wyników pracy T. S. L. w Dębicy.

Zjazd Kółek Centralnego Tow. Rolniczego w Królestwie Polskiem.

O bardzo rozległej i wszechstronnej działalności Centralnego Tow. Rolniczego w Królestwie Polskiem pisaliśmy już niejednokrotnie. Jako jedna z najważniejszych instytucji ziemiańskich zajmuje poczesne miejsce wśród organizacji ekonomicznych Królestwa, a o wpływie jej na życie rolnicze świadczy

ogromna ilość Kółek, które z jej ramienia zawiązały się w całym kraju.

Co roku odbywa się w Warszawie zjazd delegatów tych Kółek, który zarazem jest rodzajem walnego sejmiku rolniczego. Roztrząsa się na nim najważniejsze potrzeby naszego włościanstwa oraz obmyśla sposoby podniesienia ekonomicznej teźżyny rolników.

Przed kilku dniami obradował właśnie tegoroczny zjazd delegatów Kółek w Warszawie. Obrady trwały kilka dni i odbywały się w sali Muzeum przemysłu i rolnictwa.



Braterstwo czeskie w Polskiej Ostrawie: Ratusz gminny w Polskiej Ostrawie, zbudowany kosztem pół miliona koron.

Z przedłożonego na zjeździe sprawozdania okazuje się, że w Królestwie istnieje obecnie 1000 Kółek rolniczych, liczących 50.000 członków. Praca w Kółkach prowadzona jest bardzo intensywnie. Tak n. p. dochód za sprzedaż mleka w kółkowych mleczarniach wynosił w ubiegłym roku pół miliona rubli. Dział zajmujący się hodowlą bydła rozporządza już 303 zarodowymi buhajami, ma ośm gniazd



Braterstwo czeskie w Polskiej Ostrawie: Komitet rodziców polskich w Polskiej Ostrawie.



Zjazd Kółek Centralnego Tow. Rolniczego w Królestwie Polskim: Delegaci Kółek z okręgu częstochowskiego z prezesem częstochowskiego Tow. Rolniczego, szambelanem Łackim (X) i redaktorem „Głosu Ludu“ p. Janem Siecińskim na czele. (Fot. Maryan Fuks, Warszawa)

zarodowych dla trzody chlewnej i 70 knurów zarodowych. W roku zeszłym premiowano 5.188 sztuk bydła w oborach włościańskich.

Instruktorów do prowadzenia Kółek posiada or-

ganizacja 35, oprócz tego utrzymuje pięć stałych kursów dla członków.

Na odbytym obecnie zjeździe dokonano także wyborów nowego zarządu głównej centrali Kółek

rolniczych. Wybrani zostali pp. Leśniowski, Hempel, Długoborski, Czekanowski, Charuziński, Łaszcz, Janowski, Dłużnowski i ks. Iżyłowski. Na zastępców pp. Karpiński, Grabski i Nowiński. Do komisji re-



Święto starej Japonii: Symboliczna zabawa japońska, tak zwany „taniec lalek ze słomy“.



Graniczni strzelcy na straży.



Graniczni strzelcy przepływają się na łodzi przez Drinę.

wizyjnej pp. Tański, Rojanowski, Dzierzbicki i Błaszczak.

Ilustracja nasza przedstawia grupę delegatów Kółek z okręgu częstochowskiego.

japońskiej. Jej złotolicy i skośnoocy synowie noszą też w sobie cechy swej ojczyzny, będą bohaterami w walce, gigantami pracy i cierpliwości, wyrafinowanymi estetami obok dziecinnego przywiązania do tradycji starych zabaw i obyczajów, którym

wolno, ruchami automatycznymi. Nuca sobie przy tem rzewną piosenkę cicho, unissono, wybijając takt na małych bębenkach, zawieszonych na szyi.

Jako zabytek zamierchłej przeszłości, taniec ten może dla współczesnego snoba wydać się naiwnym, cieszy się on jednak wielką sympatją i poszanowaniem Japończyków, jak wiadomo wzorowych patriotów.

Nasi w Bośni.

Zawierucha wojenna, która jak groźna chmura zawisła nad całą Europą, spowodowała, że wielkie mocarstwa wzmocniły swoje armie, powołując pod broń tysiące rezerwowych żołnierzy. Los, który ślepo w tym wypadku padał, powołał pod broń zarówno młodych ludzi, jak i wielu starszych, którzy porzucając życie kawalerskie, zdołali sobie stworzyć już zaciszne gniazdo rodzinne.



Nasi w Bośni: Graniczni strzelcy podczas odpoczynku pieką bośniackim zwyczajem barana.

Święto starej Japonii.

Popularna i modna obecnie Japonia, kraina kwiatów, domków papierowych, ryżu, bambusów, harakiri etc. przedstawia obraz dziwnego kontrastu dwóch kultur: współczesnej europejskiej i staro-

oddają się w chwilach wypoczynku. — Ilustracja nasza przedstawia jedną z ulubionych zabaw p. n. tańca lalek ze słomy.

Podobny taniec bywa wykonywany też często przez tancerki w teatrze, które, przybrane w snopki słomy, podobnie jak chochoły tworząc koło, poruszają się



Nasi w Bośni: Patrol wypytuje granicznych mieszkańców.



Nasi w Bośni: Graniczni strzelcy w pochodzie przez prowizorycznie zbudowaną kładkę.

Wobec jednak konieczności bronięcia honoru mocarstwowego państw stanęli wszyscy pod bronią. Także z Galicji poszło bardzo wielu rezerwistów, a rozkazy wojskowe część ich przeznaczyły do służby w kraju, część zaś powędrowała do Bośni, aby tam na granicy serbskiej stanowić pogotowie wojenne.

W dzisiejszym numerze pomieszczamy szereg zdjęć, dokonanych przez jednego z oficerów, który służy w Bośni. Widać na nich naszych zuchów, jak w oczekiwaniu ważniejszych wypadków politycznych spędzają czas na wydoskonalaniu się w rzemiośle wojennem. Mustry, wycieczki i ćwiczenia terenowe tworzą barwną mozaikę ich życia żołnierskiego. Znaczna część ich po ogłoszeniu demobilizacji obecnie powróciła już po odbytych ćwiczeniach do domów, wielu jednak pozostało jeszcze, aby strzedz całosci granic Austrii.

z przykrego wrażenia. Wtem zdumiałem się. Ryk wichru nagle ucichł, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej. W jednej chwili przemknęło mi przez myśl, że albo straszny wichur zachodni, który spowodował nieszczęsne rozbicie się „Joanny“ zbiera się w sobie, żeby za chwilę wybuchnąć ze zdwojoną siłą, albo też — i to wydawało mi się prawdopodobniejsze — wiatr zmienił swój kierunek.

Jedno spojrzenie, rzucone w niebo, przekonało mnie, że drugie przypuszczenie moje było prawdziwe. Po przez pędzące obłoki, na jedno mgnienie oka, dojrzałem słabo świecące gwiazdy. Widzenie trwało zaledwie sekundę, zaraz bowiem czarne chmury zakryły je znowu, ale tym razem pędziły one od brzegu ku pełnemu morzu.

Jaskrawa błyskawica oświetliła nagle całą zatokę. Po niej nastąpił przerażający huk. Nim jednak skały nadbrzeżne zdołały powtórzyć echo piorunu, od strony lądu doszedł nas straszny ryk, ogłuszający trzask, świst i gwizdanie, jakby całe piekło waliło prosto na nasz statek. Znowu rozszalała burza i chwyciła w swe stalowe szpony „Aninę“, która jęczała i stękała, jakby żyjąca istota. Wtem...

Gwałtowny dreszcz przeszedł cały szkielet statku, po nim nastąpił drugi jeszcze silniejszy.

— Łańcuchy kotwic pękły! — zawołał syn kapitana. — Na tyłym pokładzie wisi jeszcze lina do mierzenia szybkości, po niej poznamy, czy płyniemy.

Ostrożnie posuwaliśmy się po omacku, wzdłuż burty okrętu. Ani na sekundę nie mogliśmy się swobodnie poruszać, gdyż fala za falą przelewały się przez pokład. Musieliśmy trzymać się mocno różnych przedmiotów, spotykanych po drodze, jedną ręką szukając mocno oparcia, drugą zaś opierając się silnie nawałnicy. Prawdziwe lawiny przewalały się po pokładzie, tak iż chwilami staliśmy po pachy w wodzie.

Wreszcie towarzysz mój zatrzymał się i wyciągnął rękę poza balustradę pokładu.

— Tutaj jest lina — zawołał — posuwa się naprzód. Płyniemy ku morzu.

Ja także sięgnąłem ręką ku linie i przekonałem się po kątce, pod jakim była nachylona ku pokładowi, że młody człowiek ma rację. Uniknęliśmy w ten sposób, co prawda, na razie niebezpieczeństwa rozbicia się u stóp „Bliźniaków“, ale jeśli wiatr popędzi nas w kierunku „Góry burz“, bylibyśmy i tak zgubieni.

Wokoło panowały nieprzeniknione ciemności. Beczka ze smolą zgasła już dawno, zalana falami.

— Czy światło nad kompasem się pali? — zapytałem.

— Zapewne — odpowiedział młody człowiek.

— To chodźmy przekonać się, w jakim kierunku pędzi nas wiatr i starajmy się opłynąć „Górę burz“. Na pełnym morzu będziemy znacznie bezpieczniejsi, niż tutaj w zatoce, gdzie lada chwila grozi nam rozbicie się o skały.

Mozolnie walcząc z wiatrem i burzą, dostaliśmy się do budki sternika. Jeden rzut oka na kompas przekonał mnie, że wiatr obecnie dmie od wschodu i pędzi przed sobą statek ku morzu. Niestety wiatr popychał go odwrotnie t. j. tyłem naprzód.

— Musimy za wszelką cenę próbować, obrócić „Aninę“ pod wiatr. Jeśli bowiem kierunek jego się jeszcze raz zmieni, na pewno rozbije nas o brzeg. Nie jestem jednak doświadczonym żeglarzem i nie wiem, co robić.

— Może pomoże coś, jeśli obrócimy ster — rzekł syn kapitana — należy przynajmniej spróbować.

Z tymi słowami chwycił za szprychy koła sterowego, ja chwyciłem z drugiej strony i z całej siły pociągnęliśmy. Koło obróciło się zupełnie. Powoli statek zaczął poddawać się nowemu kierunkowi i mimo wściekłego naporu fal, które ciągle z obu stron zalewały pokład, zwrócił się pod wiatr, zataczając półkole. Obrócenie się nie było jednak zupełnie, tem samym zaś niedostateczne. Strona, w którą wiatr uderzał, zwrócona była jeszcze ciągle ku wybrzeżu, a ponieważ odpływ morza i wiatr pędziły okręt w kierunku „Góry burz“, musieliśmy się za kilkanaście minut o jej skały rozbicić.

— Nie wystarczy to, cośmy zrobili! — zawołałem, ciężko dysząc pod wpływem wielkiego wysiłku.

— Jeśli uda nam się na przodzie rozwinąć mały żagiel, obrócimy wtedy statek zupełnie — tłomaczył mi. — Czy zechce mi pan pomódz?

— W każdym razie musimy próbować. Jeśli nie zdołamy wydostać się z zatoki, jesteście zgubieni. Naprzód więc!

W milczeniu posuwaliśmy się naprzód, w ciągłej obawie, że fale przewrócą nas, albo też który upadnie, zaplątawszy się w zerwane liny, walające się po pokładzie. Pieniące się wkoło nas fale rzucały słaby matowy odbłask, tak, że przynajmniej nie byliśmy w absolutnej ciemności.

W ten sposób doszliśmy do przedniego pomostu. Schroniwszy się za jakieś paki, przystaliśmy chwilę, a mój towarzysz zaczął objaśniać mi, co mamy robić. Następnie na czworakach podpełzaliśmy na sam przód statku. Mój przewodnik wcisnął mi w rękę koniec liny i prosił, abym tu na niego poczekał, aż powróci. Po chwili zobaczyłem, jak odważnie wspina



Po nim skoczył drugi, dalej trzeci.

się po dziobie okrętu w górę ponad wzburzonymi falami. Uczucie niewypowiedzianego lęku owładnęło mną na myśl, że woda może go porwać, a ja zostałbym sam na okręcie z chorym człowiekiem, na okręcie, którym kierować nie potrafię, a który lada chwila najechać może na zdradliwą skałę.

Po kilku minutach usłyszałem szelest rozwijanego żagla, a w chwilę potem z ciemności wynurzył się i mój towarzysz i stanął obok mnie.

— Możemy tylko jeden żagiel rozpiąć — krzyknął mi w ucho. — Ciągnij za linę, jak tylko możesz najsilniej.

Przerzuciwszy linę przez ramię, uwiesiłem się u niej całym ciężarem ciała i obaj zaczęliśmy ciągnąć. Po chwili żagiel rozwinął się trochę, a zaraz potem zabrzmiał mi nad uchem dźwięczny głos mego towarzysza.

— Dosyć!

Badawczem okiem znawcy ocenił następnie sytuację.

— Jeśli żagiel zdoła tak długo wytrzymać, aż okręt się obróci, to już bardzo wiele zyskaliśmy.

Umocowaliśmy więc linę odpowiednio i powróciliśmy do steru. Zachowanie się mego towarzysza napemniało mi podziwem. Nie mogłem prawie

uwierzyć, aby taki młody chłopak — wyglądał zaledwie na piętnaście lub szesnaście lat, umiał tak dobrze panować nad sobą i okazać tyle prawdziwej męskiej odwagi.

Okręt potrzebował nas teraz bardzo. Kawalek żagla, który udało nam się zaciągnąć na przodzie statku, zrobił swoje. „Anina“ obróciła się zupełnie i miała teraz wiatr za sobą. To też uderzał on w nią z tyłu z całą gwałtownością i pędził, jak strzałę, naprzód. Statek dzielnie wytrzymywał ten potężny napór i płynął bez przeszkody. My obaj staliśmy nieruchomo przy sterze, ręce trzymając na jego szprychach, zalewani falami. Wzrok nasz ani na chwilę nie schodził z słabo świecącego kompasu, który wskazywał nam drogę na pełne morze

Helga Nilsen.

Jak strzała gniała „Anina“, wznosząc się i opadając na fali, a po strasznych wstrząśnieniach, jakie targały całym okrętem, gdy stał na kotwicy pod „Bliźniakami“, obecna jazda wydawała nam się czemś idealnym. Ponieważ płynęliśmy z wiatrem, nie czuliśmy tak dotkliwie gwałtowności burzy, choć wycie i świst jej w górnych rejach nie ustawał ani na chwilę, a i morze huczało wokół z przemożną siłą.

— Czy już minęliśmy to niebezpieczne miejsce, o którym pan przedtem wspominał? — zapytał mój towarzysz po dłuższym milczeniu.

— Zdaje mi się, że tak. Kiedy zerwały się łańcuchy u kotwic, staliśmy w niebezpiecznym bardzo sąsiedztwie „Góry burz“. Wobec tego, że jedziemy teraz z szybkością ośmiu albo nawet dziesięciu węzłów, okręt oddalił się od niej przynajmniej o milę.

Młody człowiek westchnął głęboko.

— Co my też teraz zrobimy — zawołał. — Na mego chorego ojca nie mamy co liczyć, a jakżeż, my we dwóch, potrafiemy kierować takim dużym statkiem.

— Noc i burza nie będą wiecznie trwały — pocieszałem — jutro już może pogoda się zmieni, a jakiś przejeżdżający okręt udzieli nam chętnie pomocy. Czy wasz statek nadaje się w zupełności do żeglugi morskiej?

— Ależ tak — odpowiedział — „Anina“ ma dopiero trzy lata i jest doskonale zbudowana. Należy do mego ojca.

Po chwili dorzucił: — Jakżeż chętnie poszedłbym do niego. Wyobrażam sobie, z jaką niecierpliwością oczekuje wiadomości o tem, co się stało. Wreszcie, już dawno minął czas, kiedy miał zażyć lekarstwo i zjeść kolację.

Spojrzałem zdziwiony na mówiącego. Ton, w jakim ostatnie słowa wypowiedział, był tak czysto kobiecy, że nie zgadzałem się zupełnie z dzielnością, jakiej w ostatnich godzinach młody człowiek dał dowody. Słabe światło kompasu pozwoliło mi jednak

dojrzeć tylko wysmukłą postać mego współtowarzysza. Twarzy zupełnie rozróżnić nie mogłem.

— Idź pan spokojnie do ojca — rzekłem. — Ze sterem dam sobie sam radę.

Puścił szprychy i odstąpił kilka kroków. Przez chwilę przypatrywał mi się badawczo, jakby chcąc się przekonać, czy istotnie dam sobie radę, potem zniknął w ciemnościach. Słyszałem tylko jego oddalające się szybko kroki.

Pozostałem sam przy sterze, pod wrażeniem jego świeżego głosu. Dziwiło mnie także i to, że bardzo dobrze mówił po angielsku, a tylko tu i ówdzie akcent, zbyt miękki lub twardy, zdradzał w nim cudzoziemca.

Myśli moje wnet jednak inny wzięły obrót. Zacząłem rozmyślać nad obecnym moim położeniem. Nie było ono wesołe. Jakby kamień wielki przytłoczył mi serce. Po przez poświsty burzy zdawało mi się, że słyszę znowu, w śmiertelnej trwodze wznoszone, okrzyki moich nieszczęśliwych towarzyszy. Wśród rozpetanych fal szukałem znowu rozbitej łodzi „Joanny“. W bezsilnej rozpaczyci zaciskałem zęby, przeliczając w myśli liczne ofiary tej strasznej nocy.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



Kramy z kiełbasami i szynkami na Rynku krakowskim.



Ze świąt:

Sprzedaż kwiatów pod Sukiennicami w Krakowie.



Nowy król grecki: Nowy władca Grecji Konstantyn XII, dotychczasowy generalissimus armii greckiej.



Ze świąt: „Święcone“ w warszawskim Towarzystwie dobroczynności.

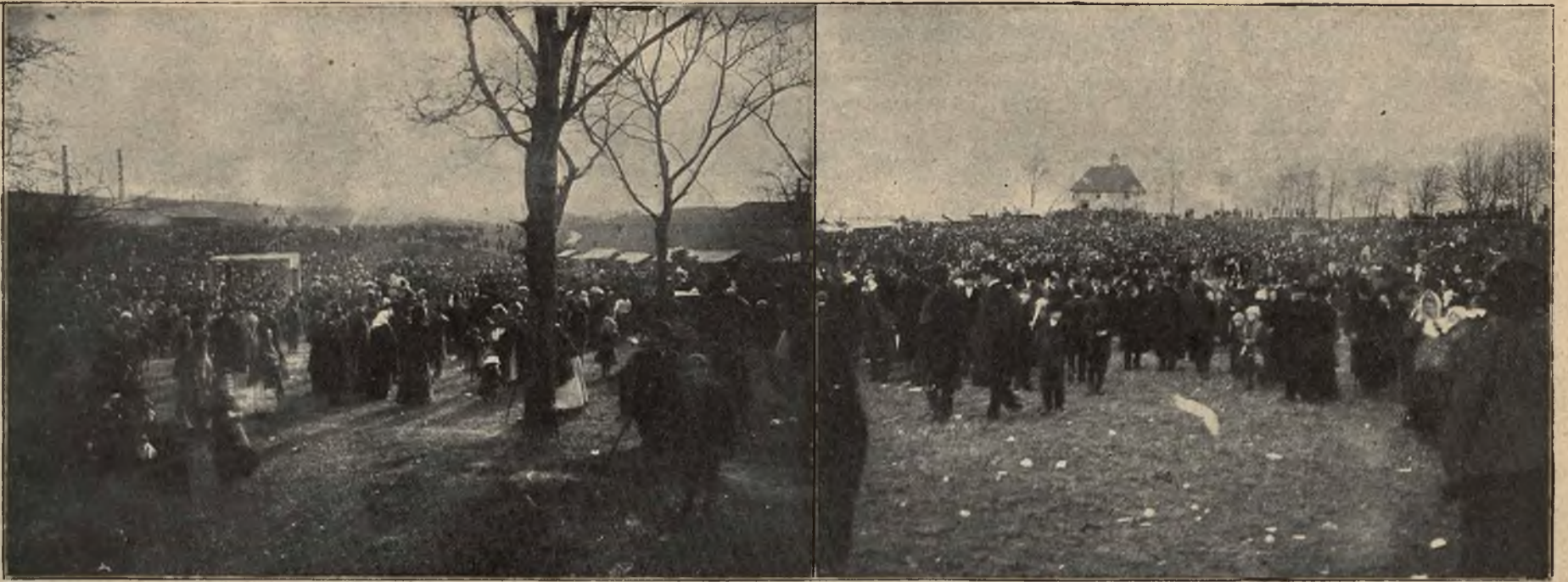
(Fot. Maryan Fuks, Warszawa)



Ze świąt: Krakowscy przekupnie „baranków“ gipsowych na Rynku pod pomnikiem Mickiewicza.



Ze świąt: Tłumy ubogich, obdarowane porcyami „święconego“, opuszczają gmach warszawskiego Towarzystwa dobroczynności.



Ze świąt: Obchód „Rękawki“ na Krzemionkach pod Krakowem.

Ze świąt.

Tegoroczne święta Wielkanocne obchodziliśmy podobnie jak Boże Narodzenie, pod znakiem wojny. Horyzont polityczny, zaciemniony chmurami bałkańskimi, wywarł ujemny wpływ na humory i co ważniejsze... kieszenie. Niejedna gosposia ze smutkiem zabierała się do przygotowania tradycyjnego „święconego“, gdyż mężowie i ojcowie okazali się w tym roku wojennie oszczędni.

Mimo to jednak, choć ubogo — lecz chędogo — bawiono się i tego roku, a tradycja „święconego“ w cokolwiek zredukowanej może obfitości, ale w każdym razie dość okazała została utrzymana.

W Krakowie ruch przedświąteczny był bardzo wielki. Na Rynku w około Sukiennic grupowała się główna „oryentacja świąteczna“, po jednej stronie liczne kramy z kielbasami, szynkami, setki bab wiejskich z serem i jajami, z drugiej zaś strony obóz swój rozłożyli licznie specyjalnie krakowscy kramarze baranków wielkanocnych, oraz przekupnie z kwiatami. W Wielki Piątek odbył się ostatni targ przedświąteczny, na którym przez Rynek przewinęło się prawie pół Krakowa.

W czasie świąt zaś tradycyjnie obchodzono pamiątkowe, specyjalnie krakowskie uroczystości. Wielkanocny poniedziałek zgromadził tłumy na Zwierzyńcu, gdzie odbyła się uroczystość „Emausu“. Obok klasztoru Norbertanek stanęły dziesiątki kramów odpustowych, a świętujący obywatele i obywatelki Wielkiego Krakowa spieszyli tłumnie, aby odwiedzić stary kościółek św. Salwatora i kopiec Kościuszki.

We wtorek zaś jeszcze większe tłumy i jeszcze więcej kramów, karuzele i huśtawki znalazły się za Podgórzem na Krzemionkach, na tradycyjnej uroczystości „Rękawki“. Sam stary zwyczaj rzucania ze skał bułek i jaj wielkanocnych ubogim chłopcom nie utrzymał się już. Jedynie tylko przy dźwiękach muzyk wojskowych gromadzą się tutaj na olbrzymim placu tysiące wycieczkowców z Krakowa i Podgórze, aby zjeść wesoły podwieczorek, pojeździć na karuzeli lub użyć huśtawki.

Uroczystości świąteczne obchodziły nie tylko rodziny w zaciszu domowym, ale także różne stowarzyszenia. W dzisiejszym numerze dajemy ilustrację podniosłej uroczystości „święconego“, która odbyła się w Warszawie w Towarzystwie dobroczynności dla ubogich rodzin, którymi Towarzystwo się opiekuje. Z rozradowanymi twarzami spieszyły setki biedaków do sal Towarzystwa, aby otrzymać obfite dary, które bodaj na chwilę kazały im zapomnieć o wielkiej nędzy, w jakiej żyją.



Ze świąt muzycznego: Pianista Bronisław Pożniak.

Ze świąt muzycznego.

Wielkie wrażenie w świecie muzycznym Berlina wywarł występ młodego, wysoce utalentowanego

pianisty p. Bronisława Pożniaka, Krakowianina, który wraz z słynnym Triem Birkigta wystąpił w berlińskiej sali Klingwortha.

Pan Bronisław Pożniak, znany w muzycznych sferach krakowskich, uczeń prof. Szopskiego, a następnie Lalewicza, ukończył studia pianistowskie w konserwatorium Sterna (u prof. Bartha), które go następnie zamianowało swoim profesorem. Koncert berliński przyniósł młodemu pianście świeże laury po świetnych recenzjach, jakie p. Pożniak przywiózł z większego tournée koncertowego w towarzystwie pomienionego wyżej Trio we Włoszech, gdzie pan Pożniak grał z wielkim powodzeniem w Rzymie, Florencji i kilku jeszcze większych miastach, wzbudzając wszędzie artystyczną gra swoją entuzjazm publiczności i nader życzliwe relacje prasy.

Nowy król grecki.

Osierocony tron grecki otrzymał już nowego władcę. Jest nim najstarszy syn zamordowanego króla Jerzego I., który wstępując na tron, przyjął imię Konstantego XII. W ten sposób pragnie on zaznaczyć, że władcy greccy są spadkobiercami władztwa królów bizantyjskich. Ostatni z tych królów, Konstanty XI., rządził na tronie konstantynopolitańskim w wieku XV. Obecny nowy król grecki w dalszym ciągu snuje nic historyczną.

Konstanty XII. urodził się w r. 1868, liczy więc dzisiaj 45 lat. Wykształcenie pobierał przeważnie w Niemczech. Najpierw pozostawał pod wpływem uczonego niemieckiego Lüdersona, następnie zaś poświęcił się karierze wojskowej. W 18 roku życia otrzymał pełnoletność i został kapitanem piechoty. Celem uzupełnienia swych wiadomości studiował prawo w Lipsku.

Powróciwszy do Aten w r. 1889 ożenił się, biorąc żonę z domu Hohenzollernów, mianowicie siostrę Wilhelma II., księżniczkę Zofię pruską.

W r. 1897, kiedy Turcy ruszyli do walki przeciw Grecji, obecny król został głównym dowódcą armii greckiej. Nie powiodło mu się jednak. Klęska



Ze świąt: Karuzel i huśtawki cieszą się na „Rękawce“ olbrzymim powodzeniem.

Ze świąt: „Emaus“ na Zwierzyńcu w Krakowie.

za klęską spotykała wojska greckie. To też opinia publiczna zwróciła się przeciwko Konstantynowi, któremu przypisywano winę poniesionych klęsk. Konstanty usiłował w dwa lata potem oczyścić się z zarzutów w osobnym memoriale, w którym winnymi czynił gen. Makrisa i Smoleńskiego. Następca tronu zwywał do reorganizacji armii. Wezwanie to od-

chlubą narodu. Wojna zwycięzka z Turcją zmyła zupełnie hańbę niepowodzeń r. 1897, zaś tryumfalne zdobycie Saloniki i Janiny uwieńczyło wawrzynami głowę nowego króla.

Cały kraj z entuzjazmem wita nowego władcę, a w Atenach rozpoczęto zbierać składki na pomnik dla niego.

W szynku przy ul. Kościuszki w Trzebini spotkali się Czarnogórcy, z robotnikami cynkowni w Trzebini. Przyszło do sporu, potem do kłótni, która z lokalu przeniosła się na ulicę. Wreszcie jeden z Czarnogórców dobył rewolweru i zaczął strzelać do polskich robotników. Dał siedm strzałów, z których ostatni trafił śmiertelnie w serce robotnika Kierasa.



Zbrodnia Czarnogórców w Trzebini: Zwłoki zamordowanego robotnika ś. p. Benedykta Kierasa.

niosło dobry skutek. Rozpoczęto energiczną pracę, a kierownictwo jej poruczono obecnemu królowi. W r. 1900 został on generalissimusem armii i na tem stanowisku pozostawał dziesięć lat.

Komitet oficerski, który utworzył się pod hasłem reformy administracji armii, rozpoczął swe dzieło od tego, że najpierw usunął wszystkich członków rodziny królewskiej z armii. Następca tronu wyjechał więc z Grecji do Frankfurtu nad Menem, gdzie przebywał dwa lata.

W r. 1911 udało się jego zwolennikom zdobyć przewagę w rządach Grecją i Konstanty powrócił znowu na swoje stanowisko. Obecnie zaś jest on

Zbrodnia Czarnogórców w Trzebini.

W chwili, kiedy wre walka na południu, nikt nie przypuszczałby, że niedaleko Krakowa Czarnogórcy stanie się bohaterem dramatu, który dynajmniej zaszczytu Czarnogórcze nie przynosi.

W wapienniku pod Trzebiną pracuje dziesięciu Czarnogórców i Serbów. Od dłuższego czasu żyli oni w niezgodzie z polskimi robotnikami, gdyż bardzo butni i zawsze gotowi do zwady, zachowywali się wobec innych robotników wyzywająco. Ciągłe zatargi doprowadziły wreszcie do smutnej katastrofy.

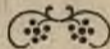


Zbrodnia Czarnogórców w Trzebini: Morderca robotnika B. Kierasa.

Kula przebiła worek sercowy, powodując natychmiastowy zgon.

Mordercę aresztowano. Jak stwierdzono, strzelał on z 6 mm. rewolweru.

Illustracje nasze przedstawiają zwłoki ofiary morderstwa i mordercę.



NADEŚLANE.

HOTEL FRANCUSKI

(HOTEL DE FRANCE)

Kraków, róg ul. św. Jana i Pijarskiej.

Właściciel hotelu p. Jan Lisieński, były długoletni kierownik hotelu Pollera.

Poleżenie bardzo spokojne tuż przy plantach.

W każdym pokoju telefon, automatyczny przyrząd do budzenia, ciepła i zimna woda, pokoje z wannami, apartamenty familijne, windy elektryczne, restauracja, kawiarnia, czytelnia, fryzjer męski i damski, antogaraż, automobil przy każdym pociągu.

Całkowity wyraz komfortu i higieny. Ceny bardzo przystępne.

Najbliższe dni odjazdu okrętów Linii Hamburg-Ameryka z Hamburga. Do Nowego-Yorku: parowiec „Prezydent Grant“ 21 marca, „Pretoria“ 27 marca, „Ameryka“ 29 marca, „Pensylwania“ 3 kwietnia. Nowa linia do Bostonu: parowiec „Cincinnati“ 21 maja, „Cleveland“ 8 czerwca, „Cincinnati“ 25 czerwca. Do Filadelfii: parowiec „Prinz Oskar“ 25 marca, „Graf Waldersee“ 2 kwietnia, „Prinz Adalbert“ 19 kwietnia. Do Kanady: parowiec „Brandenburg“ 21 marca, „Belgie“ 28-go marca, „Hannover“ 4 kwietnia, „Willehad“ 11 kwietnia. Do Brazylii: parowiec „Rio Pardo“ 20 marca, „Rio Negro“ 4 kwietnia, „Rio Grande“ 24 kwietnia. Do Brazylii środkowej: parowiec „Belgrano“ 19 marca, „Asuntion“ 26 marca, „Cap-Roca“ 9 kwietnia, „Cap Verde“ 16 kwietnia. Do Brazylii południowej: parowiec „Santa Catharina“ 28 marca, „Santa Lucia“ 25 kwietnia. Do kraju La Plata: parowiec „König Friedrich August“ 25 marca, „Cap Ortegall“ 1 kwietnia, „Blücher“ 8 kwietnia, „Cap Blanco“ 15 kwietnia. Na wyspę Kube i do Meksyku: parowiec „Ypiranga“ 28 marca, „Spreewald“, 3-go kwietnia, „Kronprinz Cecilie“ 14 kwietnia 1913 r.

Trójkąt magiczny:

Ż e r o m s k i
E m i l i a n
R e m i z a
O s i o ł
M i r t
S n s
K u
I

Zadanie do przestawienia: Kto grywa w karty, ten ma lub obdarty.

Logogryf:

O p a w a
H o n o r
K o t ł y
A l o e s
K o n a k
E l i z a
M a l t a
K r a b y
R o n d o
B a g n o
S t e p y

Łamigłówka:

Kot
ara
pas
eli
kit
gnu
las
aga
och
bzy
era
jan
ali
nos
oni
syn
sny

Szarada: Organtyna.

Zadanie do przestawienia: Poznać pana po cholewie.

Dobre rozwiązania nadeszły Pp: J. Strojek Podgórze, Cz. Lipiński Zakopane, I. Brzostowski Krosno, M. Lisowska Sambor, J. Łopatkiewicz Sambor, M. Wojkowski Tarnopol, J. Jakubowska Kraków, J. Wilczkiewicz Sambor, S. Kowalówka Kraków, K. Kaim Warszawa, W. Ostrowski Warszawa, M. Planecka Kraków, F. Gebhardt Kraków, D. Sedyńska Zakopane, J. Obrenstein Stanisławów, D. Schwadron Stanisławów, J. Wilkosz Rzeszów, S. Sygnarska Tarnów, F. Frankowicz Lwów, J. Martynowicz Lwów, H. Piątek Podwołoczyska, S. Krzyżanowski Podgórze, J. Broda Tarnów, M. Antosz Sanok, K. Głuński Kołomyja, S. Balicki Lwów, C. Wang Rzeszów, J. Lipowski Lwów, M. Wańkiewicz Mińsk, J. Pick Warszawa, H. Obst Jasło, M. Kobylecka Stanisławów, M. Kozicka Lwów, J. Bałuk Kraków, J. Skalski Sanok, S. Lemiszewski Żółkiew, K. Armatus Uhnów, J. Czarkowski Poznań, J. Gramski Tarnów, M. Bróz Lwów, S. Bernstein Warszawa, S. Sokolowski Kraków, K. Blachowski Kraków, W. Sołtysik Lwów, K. Zegartowska Bogucice, J. Wolny Warszawa, S. Mazurkiewicz Lwów, J. Popiel Kamieniec, J. Jahoda Cieszyn, W. Błoński Kraków, J. Ciszewski Jasło, S. Kamiński Petersburg, K. Radomski Warszawa, S. Rogalski Tarnów, H. Radziński Jasło, L. Lindenbaum Czerniowce, M. Wędrychowska Sanok, S. Medyński Zakopane, T. Rzepecki Poznań, W. Urban Lwów, S. Kamocki Jasło, H. Ungar Lwów, H. Łapińska Kraków, J. Waligórski Lwów, R. Sadowski Kraków, J. Gross Podgórze, A. Biliński Tarnopol, M. Więckowska Łódź, J. Krawecki Bochnia, W. Świrski Sanok, A. Bandrowski Częstochowa, L. Kwaśniewski Piotrków, J. Kopczyńska Bierzanów, R. Knapik Kraków, S. Wiewiórowski Przemyśl, J. Jaworski Kijów, S. Bukowski Równo, H. Maciejowska Winnica, S. Galiński Nowy Sącz, J. Rogalski Rzeszów, W. Rachwański Bochnia, M. Borkowska Lwów, K. Ciesielski Rzeszów, F. Horak Oświęcim, M. Domagalska Kraków, W. Raczyńska Sanok, J. Nowacki Sniatyn, J. Darowski Petersburg, M. Sperling Wiedeń, T. Mazaraki Radom, J. Trepka Sandomierz, W. Krzywicki Jasło, K. Reichenberg Cieszyn, D. Gross Sanok, L. Sobański Warszawa, M. Münz Stryj, J. Kossowski Lwów, F. Blätterfeind Kołomyja, W. Potocka Kraków, S. Kalinowska Podłęże, H. Figiel Sambor, K. Leszczyński Jasło, T. Nikiel Chrzanów, R. Linderski Siemiechów, D. Hubaczek Stanisławów, J. Niemojewski Zakopane, S. Karczmarzski Poddębnie, M. Klappholz Szczawnica, W. Bogusz Zabierzów, A. Gross Kraków, E. Doskočil Kraków, J. Szewiół Prądnik, S. Ramza Wieliczka, M. Bański Liszki, E. Laskowski Nisko.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. J. Nowacki Śniatyn. Upraszamy o nadesłanie 35 hal. na kosztą poleconej przesyłki.

Rozwiązanie zagadek z Nr. 11.

Bilety wizytowe: Egipt, Aleksandria. Saksonja, Drezno. Rumunia, Bukareszt.

Zadanie do przestawienia: Na upór niema lekarstwa.

Szarada: Karabiny.

Zadanie do przestawienia: Jak ty komu, tak on tobie.

Światowy magazyn **tylko gotowej konfekcji damskiej**
Au Bonheur Des Dames, Kraków
 ulica Floryańska L. 10

POLECA płaszcze, raglany, kostyummy angielskie, aksmitne, pluszowe żakiety i płaszcze futrzane. Wybór wielkomięjski. Ceny niebywale niskie.

PERFUMY, KREMY, MYDŁA, PUDRY



W dziale perfumeryi artykułów toaletowych i kosmetycznych pierwsze nowości na składzie
SCHAMPOO-TAROOL

jedyny środek do mycia głowy i przeciw łupieżowi.

Główny skład mydeł

Malinowskiego z Warszawy.

Nowość „PNEUMO“

aparat do samodzielnego masażu twarzy, polecany przez powagi lekarskie, usuwa zmarszczki, odświeża nawet zwiędłą cerę komplet z sposobem użycia Kor. 6.—

Krem do aparatu Pneumo.



ŚMIGUSY w różnych kształtach.

Woda kolońska na wagę. — Woda kolońska krajowa Wanda i oryginalna w flakonach.
 Farby i papier do pisanek. — Kompozycje do sporządzenia likierów.

Polecają najtaniej

REIM i SKA Kraków Rynek 37

KULE i
z drzewa Ling-



KRĘGLE
num Sanctum

Przybory bilardowe
w największym wyborze.

LAWN-TENNIS

RAKIETY, prasy do tychże, **PIŁKI**, **SIATKI**, **BUCIKI**.



PIŁKI NOŻNE

i wszelkie przybory sportowe.
APARATY GIMNASTYCZNE.



PRZYBORY RYBOŁOWCZE.

Wrotki ameryk. na kółkach.



TANIE PIERZE

1 kg. szarego, dartego kor. 2, lepszego gat. K 240, najlep. gat. nawpół białego K 280, białego puchowego K 510, 1 kg. śnieżnobiałego dartego w najl. jakości K 640, 1 kg. 1 kg. szarego puchu K 6 7, białego K 10, najl. pucha brzuszego K 12.
 Prsy odbiorse od 5 kg. wysyika franko.

Gotowe pierzyny z grubocielanego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego ietu (Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer., dostatecznie wypchane nowem, szarem, czyszczonem, jedniem i trwałem pierzem K 16, półpuchem K 30, puchem K 24, sama pierzyna K 10, 12, 14, 16, poduszka K 3—, 350, 4—, pierzyny o 200 cm. dług. 140 cm. szer. K 13, 1470, 1780, 21, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szerok. K 450, 520, 570. Podściółki z mocnego gradłu 180 cm. dług. 116 cm. szer. K 1280, 1480. — Wysyika za zaliczką, od 12 kor. z bezpłatnem opakowaniem. — Zamiana dozwolona, za nienadające się zwracamy pieniądze. — Dokładne cenniki darmo i oplatone.
S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).



PIERWSZA FABRYKA ZEGARÓW HANNS KONRAD

c. k. nądworny dostawca w Brüx Nr. 4093 (Czechy)
 wysyła tylko dobre zegarki z prawną 3-letnią pisemną gwarancją. Dobre niklowe zegarki kieszonkowe K 420, 5—, 7—, 2 podwójn. płaszczem K 750, w stalowej schowce K 680. Budzik niklowy K 290, z imitacją farchy radiowej K 330, budzik o podw. ozwónkach K 380, ścienny zegar kuchenny z drewnianymi ramami K 320, w porcelanowej schowce K 550, pięknie rzeźbiony zegar z kukulką K 750, 850, miniaturowy sprężynowy zegar wahadłowy K 850, 1250, 8 dni idące zegary wahadłowe z ciężarkami K 3350, 38— i wyżej. W modnym pudle z drzewa orzechowego K 42—, 46— i wyżej.
Bez ryzyka! Zamiana dozwol. albo zwrot pieniędzy!
 Wysyika wprost do osób prywatnych za zaliczką lub przedpłatą. Wielki wybór w wszelkiego rodzaju zegarkach kieszonk., ściennych, budzików w moim katalogu głównym, który wysyłam na życzenie każdemu darmo i oplatnie.

SUKNA modne materyały dla panów i pań kupi WP. wygodnie w pierwszorzędnym domu wywozowym
Prokop Skorkovsky i Syn
HUMPOLEC

Wielki wybór. Próbki franko. CZECHY.

Willa zaraz do sprzedania

obejmująca 3 pokoje, kuchnię, spiżarkę, pralnię z piwnicą; ogrodu 600 sążni z drzewami owocowemi, rozłożystymi dębami i cienistemi chodnikami, przy gościńcu, 15 minut na tramwaj w Mikuszowicach Nr. 100 (ad Biała)

Franciszek Wawrzula (właściciel)

Linia Hamburg-Ameryka

Regularne przewożenie podróżujących znanymi pierwszorzędnymi parowcami

Hamburg — Nowy-York
Hamburg — Filadelfia
Hamburg — Kanada

Hamburg — Brazylia
 Hamburg — La Plata
 Hamburg — Arabia
 Hamburg — Persya
 Hamburg — Afryka
 Hamburg — Indye Zach.
 Hamburg — Ameryka środkowa
 Hamburg — Wenezuela
 Hamburg — Kolumbia
 Hamburg — Kuba
 Hamburg — Meksyko
 Antwerpia — Kanada.

Linia Hamburg—Ameryka prowadzi na prawie wszystkich swoich nowojorskich parowcach

cztery klasy przewozowe

I. kajuta, II. kajuta, III. klasa i międzypokład. Parowce linii Hamburg—Ameryka dają przy znakomitem utrzymaniu, prędkości i wygodnym przewozie dla podróżujących w kajutach i wychodźców.

O wyjaśnienia i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezent. linii Hamburg—Ameryka, Wien I, Körntnerstrasse 38, albo do jej agenta we Lwowie, ul. Gródecka 95, w Czerwiowcach, Herrengasse 16.



Szlachetna piękność biustu może każda pani osiągnąć przez moj znakomity tyślącrotnie wypróbowany orgyin. frantski **ŚRODEK NA BIUST „JULIETTE“** dla młodych dziewcząt nie rozwijających się w swoim czasie jak dla kobiet po'pologach, chorobach etc.

Przez lekarzy wypróbowany i polecany. Do zewnętrznego używania. Nieszkodliwość zapewniona. Jeżeli niema skutku zwrot pieniędzy. Liczne uznania.

1 flaszka próbna z sposob. użycia K 1—, 2 flaszki z 1 sztuką stosown. mydła zupełnie wystarczającego K 7—
 Dyskretne wysyiki przez panią J. BAUMGARTNER Wiedeń XIII., Mitisgasse 23 10.

Pewny skutek

lub zwrot pieniędzy przez lekarzy zaopiniowaw jako znakomicie działający **Jędrne piqne biustu**



otrzyma się przez użycie **Dra med. A. R. Busen-Cremu**

Urząd. stwierdzony jako nieszkodliwy, dla każdego wieku szybko i pewnie działający. D użycia zewn. 12 dni. Ilość 12 prób Kor. 3—

Większa doza, wystarczająca dla skutku Kor. 8—
 Dra A. Rix kosm. -laborato Wiedeń IX, Berggasse 17
 Wysyika pod ścisłą dyskrecją Składy w Krakowie: Apteka Wiszniewskiego, ul. Floryańska 15; Reim i Ska Rynek gl. 37.



DARMO

i oplatnie otrzyma każdy na życzenie moj

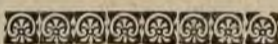
główny katalog

z 4000 rycin zegarków, złotych i srebrnych przedmiotów, muzycznych, manufakturowych, skorkowych i stalowych przedmiotów, oraz przedmioty do użytku domowego, towary optyczne, przybory do palenia, artykuły toaletowe, broń etc.

c. k. nadw. dostawca dom wysyilkowy **Hanns Konrad**

w Brüx Nr. 4149 (Czechy).

Zegarki niklowe K 420, zegarki srebrne K 840, budziki niklowe K 290, zegary wahadłowe K 850, zegar z kukulką K 850, skrzyżce K 580, harmonia K 5—
 Wysyika za zaliczką lub przedpłatą. Bez ryzyka! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy!



Instytut politechn.

FRANKENHAUSEN Kyffh (Niemcy) Budowa maszyn zwykłych i rolnicz. Elektro-technika, budownictwo.

1-a Kanaryjskie śpiewaki!

HARCEŃSKIE KANARKI

najlep. ze z istniejących.

Odnaczone c. k. państwową i krajowej kultury nagrodą.

Cena a K 10, 12, 16, 20 i wyżej. Prima samiczki K 3, 4, 5. Pewna dostawa żywych. 14 dni czas próby. Cenniki darmo.

Fryderyk Sauer, Graslitz (Erzgebirge). Hodowlany i wysyilkowy dom od 1880 r.

KWARGLE znakomite marki (BR) w oryginalnych zarejestrowanych skrzynkach po



150 sztuk, poleca Dom handlowy i fabryka serów Braci Rolnickich, Kraków, Wielopole 7 H. Cenniki darmo i oplatnie.

Aparaty fotograficzne

z drzewa i metalu dobrze konstruowane, nie z taktur jakie tani polecają niefac ludzic. Cena z płytami, pierem, chemikaliami i kusem nau'ci. Porto osobno



Aparat ręczny od Kor. 1— stojący " " 6— z klapa " " 9— i wyżej aż do " 300—

w najl. wykonaniu, premiowane austr. medalami państw. Sprzedaj aparatów przedmiotów najlepsz. mar. po najtanszych cenach. Cenniki darmo.
Alfr. Birnbaum fabryka aparatów, Hirschberg 104 Czech

„SZATNIA“ spółka z ogran. odpow.
 w Krakowie, ul. Sławkowska 14

POLECA Na sezon wiosenny i letni

obficie zaopatrzonej skład ubrań męzkic
 Wszelkie zamówienia wykonuje się według ostatniej mody szybko i wytwornie.
 Specjalność: Ubrania sportowe! Ceny nader niskie

NOWOŚĆ!!!

W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

„TEMIDA“

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

RUDOLFA HERLICZKI

W KRAKOWIE.



Ze świata kobiecego.

Pod znakiem słońca.

Historia mody zapisze kiedyś obecny rok, jako najbardziej kolorowy. Nawet wielobarwna epoka *rococo i renaissance*, odznaczające się silnymi kolorami, nie mogą iść w porównanie z tem, co obecnie moda pod względem barw skomponowała. Kolory brązowy, czerwony i żółty mieszają się ze sobą w najrozmaitszych odmianach. Najmodniejszymi są trzy kolory *corail* (barwa koralu), *chaudron* (rudawy) i *tabac d'Orient* (jasny złoto-brązowy). Również używany będzie kolor żółty mimozy oraz fioletowy biskupi, błyszczący zielony i ciemnoniebieski.

Wszystkie te barwy łączy moda w wspaniałe ze-



Kostium wiosenny, przybrany czarnym aksamitem i koronkami.

stawienia, które w wiosennym blasku słońca nabierają jeszcze żywości i wdzięku. Na pierwszy plan wybijają się lekkie materje z drukowanymi deseniami o silnych barwach. Również zyskują uznanie materje chłopskie, co u nas powróci znowu noszone dawniej przepiękne materje t. zw. krakowskie z różnokolorowymi różyczkami i t. p. Również chętnie noszone będą materje w stylu *pompadour*, których delikatne kwiaty i girlandy robią doskonałe wrażenie.

Obok koronek, o których szerokim zastosowaniu już pisałam, bardzo modnymi będą w tym sezonie suknie przybierane drobnymi szklanymi paciorkami, dzetami i opalizującymi perełkami. W ubiegłym sezonie stosowano tylko szklane frendzle, obecnie zaś pokrywa się całe suknie tiunikami z koronki ze szklanych paciorków, przyczem wyrabiane są one w prześliczne kolorowe desenie. Również szale, przepaski do włosów, torebki i t. p. bogato będą zdobione wyszyciami i paciorkami.

Wracają się tu poniekąd stare, dawno zapomniane mody, kiedy to w naszych dworach panienci w krosnach robiły ze szklanych perełek przepiękne hafty i koronki.

Najpiękniejsze modele sukien z *rue de la Paix* zdobione są szerokimi wstążkami morowymi, które częstokroć używane są jako paski o długich końcach, spadających z tyłu aż do brzegu spodnicy, zdobne na dole w długie frendzle. Wogóle w miarę postępu sezonu. wstążki zaczynają skutecznie kon-



Kostium tailleur, z jedwabiu.

kurować z koronkami. Kapelusze przybiera się lekkimi puklami i kokardami z wstążek, a wspaniałe *dessous* zamieniają się w tryumf wstążek.

Bluzki nowego sezonu są najrozmaitsze. Mogą być zrobione albo z jednego koloru, albo też z różnobarwnych tkanin. Pod względem fasonu nazwano je „artystycznymi“, gdyż w bardzo malowniczy sposób grupują najrozmaitsze kolory i upięcia w myśl reguł futurystycznych. Pod względem fasonu dozwalają na zupełną dowolność. Mogą więc być bluzki ruskie, tiunikowe, bolera, zwykłe staniczki i t. p. Zasadniczo jednak wszystkie są bez kołnierzyków i pozostawiają szyję zupełnie odsłoniętą i swobodną.

W dziedzinie kostyumów *tailleur* zasadnicze wskazania mody z ostatnich sezonów zostały utrzymane.



Żakiet wiosenny długi, z połami w formie *panier*.

Wobec barwności materji wiosennego sezonu i tu zastosowano różnaitość. Nosi się więc czarne jedwabne spodniczki z jasnymi żakiecikami z *eponge*, albo też ciemne spodniczki wełniane z żakiecikami jedwabnymi o jaskrawych kolorach.

W dziedzinie kapeluszy także znajdujemy liczne odmiany. Kiedy przed kilku laty pojawiły się kapelusze w formie wielkich dzwonów, przepowiedziano im rychłe bankructwo sezonowe. Tak się też stało.

Obecnie powracają te same fasony, ale w zreformowanej formie, jako „małe dzwony“. Stanowią one najnowszy pomysł francuskich modystek. Przybranie ich stanowi mała girlanda z kwiatów w możliwie wielobarwnych kolorach. Z boku lub z tyłu przybrane są fantazyą wysoką z kwiatów, a zakończenie przybrania stanowi wstążka brokatowa o jaskrawych barwach. Mimo takiego futurystycznego wyglądu zyskały sobie „małe dzwony“ wielkie uznanie i stanowią doskonałe przejście od mody zimowej do pełnego lata.

O różnorodności mody obuwia pisałam już. Zauważyć jeszcze tylko muszę, że odpowiednio do zmian w przyodzabianiu bucików także pończoszki noszone



Suknia wizytowa, przybrana koronką, tiunika z boku spięta.

w tym sezonie są bardzo oryginalne i bogate. Mają one być bardzo azurowe, a siatka ma być przybierana obficie małymi sztucznymi perełkami, silnie błyszczącymi. Również modne są azurowe pończoszki kolorowe, u których wrabiane są na całej pończoszce punkciki koloru złotego lub jaśniejszego.

W.

MAGAZYN
HENRYKA SCHWARZA
 Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43
 Futra, płaszcze angielskie,
 zimowe kostyумы,
 najnowsze brokaty na suknie.

Nowo OTWARTY MAGAZYN OBUWIA ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 — TELEFON 516

poleca najlepszej jakości i trwałości

obuwie dziecięce, damskie i męskie.



MICHAŁ MORPHY.

TAJEMNICA POGROMCZYNI.

Powieść z francuskiego.

8
Gdy się znalazł przy Monte-Leonie, rzekł doń tonem, przyprowadzającym o drżenie:

— Nie doprowadzaj mnie pan do ostateczności, bo jeżeli pan zaślubisz Anielę, to spotka pana nie-szczęście! Strzeż się pan!

Monte-Leon pokazał mu plecy ze wzgardą

— A gdybyśmy tak wrzucili tego płaza pomiędzy dwie śluzy? — zaproponował Carboniera.

Sigrist odszedł, obrzucając ostatniem spojrzaniem nienawiści obu przyjaciół.

— Złe spotkanie — rzekł Monte-Leon.

— Istotnie, ten huncwot nie ma w sobie nic wesołego... Wydał mi się jeszcze czarniejszym i okrutniejszym, niż zwykle. Szkoda, że nie można go utopić, jak psa wściekłego.

I z wyrazem tego żalu, wygłoszonego z boleścią, Carboniera wziął pod rękę przyjaciela i skierował się do wyższego miasta.

— Pójdźmy do twojej dziedziczki — rzekł — to nas rozerwie.

ROZDZIAŁ X.

Odjazd.

Dzień zaślubin czworga młodych ludzi zbliżał się szybko. A jednak dla zakochanych czas oczekiwania wydawał się nieskończenie długim. Ileż obietnic, ile przysiąg, ile nadziei przez te dwa tygodnie!

Wreszcie wielki dzień nadszedł. Anielę ubrała się z wytworną prostotą.

Oczywiście, żadnej sukni białej i żadnych mirtów. Małżeństwo po angielsku wykluczało całą pompę officialną.

Oczekiwano w naprężeniu godziny odjazdu.

Różia oglądała swą suknię mężatki, w jaką ubrała się po raz pierwszy. Był to podarek Anieli.

Trudno było poznać rybaczkę w tej toalecie bogatej i eleganckiej, którą jednak młoda dziewczyna nosiła z niewystawionym wdziękiem.

Monte-Leon nie posiadał się z radości. Gdy nadeszła godzina odjazdu, obie pary wyszły wesoło i skierowały się do portu. Jakże im serca były! Zwłaszcza obaj przyjaciele nie przestawali zachwycać się swoim szczęściem.

Słuchajno — rzekł Monte-Leon — pamiętasz ten wieczór, kiedyś to chciał kopnąć dwóch agentów, ażeby mieć przytułek?

— A ty czy pamiętasz ten dzień, kiedyśmy jedli surowe buraki w polu, w okolicach Paryża?

— Oj, byłaż to nędza!

— Ale zato dziś, jakże jesteście szczęśliwi! Spojrzeli po swoich narzeczonych z miłością, na co one odpowiedziały czułym uśmiechem.

— Przy nas zapomnieli panowie o tem — rzekła piękna Różia.

Anielę nic nie rzekła, ale i ona obiecywała sobie szczerze kochać swego młodego męża.

I to romantyczne wesele zaczynało się pod dobrą wróżbą. Ale w chwili wsiadania na okręt, Carboniera spostrzegł jakiegoś człowieka małego wzrostu i całego w czerni, który szybko się zbliżał. Przepuścił Różię naprzód z drugą parą, sam zaś przystanął trochę.

— To nasz kochany Sigrist — rzekł do siebie. — Miejmy się na baczności.

I poszedł wprost na niego. Ten cofnął się w tej chwili. Ale statek już miał odejść. Carboniera pobiegł zająć miejsce.

— Szpetny kruk znikł — pomyślał — to dobrze.

Byłby mniej pewny siebie, gdyby był usłyszał nienawistnego Sigrista, jak ten syknął przez zęby:

— Wymknęli mi się... Ale niech się strzegą za powrotem!

ROZDZIAŁ XI.

Ślub artysty.

Okręt przepłynął kanał niezwykle prędko. W niespełną godzinę młodzi ludzie spostrzegli szare wybrzeża ojczyzny John Bulla. Po załatwieniu formalności, bardzo zresztą krótkich, na komorze angielskiej, wylądowali w Folkestone, małej, schłodnej miasteczku, która, obok innych przyjemności, posiada plażę, pełną wielkich głazów i żużli.

Obie pary przebyły kilka ulic, których domy wybudowane były z cegieł; minęły dwa czy trzy pomniki, również z cegieł i przybyły do *Registrar Office*, niemniej z cegieł, co się rozumie samo przez się.

Ekspedowano właśnie parę urodzin i jedno zejście. Młodzi ludzie musieli czekać aż do załatwienia odnośnych aktów. Przez ten czas gruby Anglik, który towarzyszył im za pierwszej wycieczki, przybył na miejsce. Jego obecność była bezwarunkowo potrzebną. Nastąpiła kolej związków małżeńskich. Chudy urzędnik gorączkowo załatwiał akta, podczas gdy urzędnik gruby o rozradowanej twarzy wdał się w gawędę ze swym znajomym właścicielem hotelu. Poczem w danej chwili skinął znacząco na Anielę i Monte-Leona.

— Mówcie: *Aôh! yes!* na wszystko, o co was się zapyta — podszeptał im Carboniera.

Gruby urzędnik zapytał młodych ludzi z pierwszej pary, czy rzeczywiście chcą się pobrać.

Ci odpowiedzieli z całym zaufaniem:

— *Aôh! yes!*

Urzędnik, istotnie osobistość arcyjowialna, oświadczył im, że byli bardzo dobrani i że będą mieli bez wątpienia ładne dzieci.

A młodzi małżonkowie odparli w te pędy:

— *Aôh! yes!*

Tak, że urzędnik nazwał ich *old fellows*, co stanowi formułę sympatyczną, znaczącą: starzy koledzy (znajomi)!

Gdy Różia pochyliła się nad uchem Anieli, ażeby jej przetłumaczyć te pogawędki, młoda dziewczyna zarumieniła się po białka i ustąpiła miejsca parze Carboniera.

Wszystko odbyło się jak najlepiej, a właściciel hotelu oświadczył nowo zaślubionym, że byłoby bardzo na miejscu zaprosić urzędników biura *Registrar Office* na szklaneczkę czegoś dobrego. Carboniera nie omieszkał uczynić tych zaprosin, co zostało natychmiast przyjęte. I tak grupą udano się do pierwszego *public house*, i tam, stojąc przed niezmiernie wysokim bufetem, zwrócili się z poczęstunkiem do *publicain'a*. Gruby biurokrata poprosił o sławny *stout*. Drugi urzędnik, bardzo poważny, udał się pod kranik i nalał sobie do szklanki czarnego piwa, które uznał za wyśmienite. *Publicain* zażądał kieliszek *ginu*.

Jego kolega widział, jak pociąga tę mocną wódkę, ostrzegł, że to będzie jego zgubą. Na co tamten odparł, że tak będzie istotnie, o ile panna Thompson odmówi mu swojej rączki. Carboniera ze swymi kazał podać butelkę wina Porto. Właściciel hotelu połknął odrazu zawartość olbrzymiej miary cynowej, oświadczaając, że Francuzi to ludzie ucieszeni. Poczem rozstano się, jak starzy znajomi. Młodzi ludzie nie mieli już powracać. Wszak byli już po ślubie! Zadnego mera, żadnego merostwa! A jednak zaślubieni! I zaślubieni legalnie, zanim nie przeprowadzą sprawy we Francji i nie wezmą ślubu kościelnego *ad libitum*.

— No, moi państwo! Szklaneczkę na cześć Anglii! — rzekł Carboniera.

Monte-Leon myślał o swej rodzinie.

— A to się moi rodzice zadziwią — rzekł — gdy się dowiedzą o moim ślubie.

Anielę zadawała sobie pytanie, czy rzeczywiście była już panią Monte-Leonową. Przestała wątpić dopiero pod wieczór, gdy spożywając obiad w hotelu, usłyszała z ust usługującego tytuł *lady*. Gospodarz przyszedł ich poinformować, że miał do dyspozycji gentlemanów i ich czarujących małżonek dwa apartamenty nadzwyczaj eleganckie. Carboniera zatrzymał je niezwłocznie, gdyż przypomniał sobie o Sigriscie i wołał wrócić do Boulogne nazajutrz. Postanowiono, iż dom w Boulogne zostanie sprzedany i że wszyscy przeniosą się do Paryża.

Obiad się skończył i młodzi ludzie naglili swoje małżonki do zwiedzenia wynajętych mieszkań. Anielę i Różia dowodziły, że nie jest jeszcze późno. Ale Carboniera oświadczył stanowczo, że w Anglii ludzie kładą się spać wcześniej; na taki argument panie ustąpiły, byle się zastosować do obyczajów miejscowych. I wszystko przypuszczać każe, że noc spędzono bardzo dobrze, beztrwożną i może bezsenną!

ROZDZIAŁ XII.

Powrót.

Nasi młodzi małżonkowie sądzili zapewne, że dość jest stosować się do zwyczajów miejscowych, kładąc się spać wcześniej, wstali bowiem o takiej porze, że właściciel hotelu uznał ją za nieco spóźnioną. Ich śniadania stygły już oddawna, gdy weszli na sale. Ze jednak młodzi małżonkowie miewają zwykle świetny apetyt, nic przeto nie pozostało niebawem na stole.

Przygotowywano się do odjazdu. Obie pary ujęte były szczęściem bez granic. Anielę i Różia opierały się mocno na rękach swoich mężów i ćwiczyły się w tykaniu dotychczasowych panów. I były to miłutkie pogawędki o tem i o owem, ploszone śmiechy, nagłe rumieńce, a niekiedy, na skrętach pustych ulic, czułe całuski — nie zawsze w czoło. Slicznie to było.

Czas był brzydki, ale zakochani nie spostrzegli tego wcale. Wiatr wył niekiedy gwałtownie. Morze musiało być wzburzone. Doszedłszy do portu, zapytali się, kiedy statek odplywa. Odpowiedziano im, że to kapitan zadecyduje, czy wogóle przejazd się odbędzie. Przez ten czas młodzi ludzie zainstalowali się z komfortem we wspianej sali, danej do rozporządzenia podróżnych przez towarzystwo angielskie. Grzejąc się przed szerokim kominkiem na miękkich fotelach, mogli stwierdzać dobrodziejstwo angielskiego komfortu. Co za różnica pomiędzy tym salonem, a opłakanymi poczekalniami pierwszej klasy w towarzystwach francuskich! Carboniera wyciągnął się majestatycznie na jednej z kanap i lornetował z miłością drogą, młodą żonę.

Nareszcie odjazd został zdecydowany. Zajęto miejsca. Czas był mniej opłakany. Zaledwie odbito od brzegu, gdy steamboot ją skakać w sposób niepokojący. Nasi podróżni, którzy dotąd oparli się chorobie morskiej, musieli, radzi nie radzi, ofiarować zawartość swoich żołądków rybom z Pas-de-Calais.

Ta mała część Oceanu należy do najniebezpieczniejszych z chwilą rozchulania się wiatru. Wypływano na pełne morze. Wiatr zaczął dąć wściekle. Zaczęła się burza. Młodzi ludzie zeszli do salonu, ale niebawem nie podobna było pozostawać na miejscu. Nagłe ruchy statku zrywały podróżnych z krzesel i odrzucały ich z niesłychaną gwałtownością. Wypadło trzymać się filarów i poręczy schodów. Carboniera, który doznawał niepokoju żołądka, pobiegł ukryć się ze swoją przycogą.

Murze przedstawiało widowisko zatrważające. Bałwany wznosiły się na kolosalną wysokość i niekiedy statek, przechylony w bok, miał nad sobą zamiast nieba opary wód, poczem wypływał znowu na powierzchnię. Maszyna stawała się niedostateczną

do walczenia z żywiołem. Steamboot posuwał się jedynie leżąc na boku. Jedno tylko z jego kół obracało się w wodzie, drugie wirowało w próżni. Kapitan, mały człeczyna zimnej krwi, wydawał rozkazy z niezamąconym spokojem. Majtkowie ociekali wodą, równie jak podróżni, którzy się uparli pozostać na pokładzie, przyczepieni do stałych części okrętu. Przez trzy godziny podróżni nie wiedzieli, dąkać ich burza zapędzi. Wydawali rozpaczliwe krzyki. Niektórzy nagabywali kapitana, mówiąc mu, że to hańba zmuszać ich do podróży na taką pogodę. Ten pozwalał im krzyczeć.

— Morze jest złe — mówił — temu zapobiedz nie można.

Wziął sobie za punkt honoru, przebyć tę drogę bez rozbicia. Jego uwaga skierowana była tylko na jeden punkt: przybyć bez szkody. Ze spóźnienia kpił sobie!

Nareszcie spostrzeżono latarnię boulońską. Tłum poczciwców, którzy mieli się już za straconych, jął krzykliwie manifestować swą radość. Winszowali kapitanowi i nazywali go zuchem. Ale miał on inne troski, nie żeby ich słuchać. Najtrudniejszą rzeczą z całej przeprawy było wjechanie do starego portu. Wydał palaczowi rozkazy, które mogłyby być słusznie przestraszyć lękliwych pasażerów, gdyby byli wiedzieli, o co chodzi. Nagle statek odzyskał równowagę i jął pruć fale z szybkością gwałtowną. Pędził, jak strzała, prosto do portu. Carboniera zrozumiał sytuację.

— Wjedziemy — rzekł do Monte-Leona, który się doń przyłączył — ale moglibyśmy równie dobrze wyskoczyć w powietrze.

Maszyna, ogrzana do niemożliwości, wprawiała steamboot w ciągłe dygotanie.

Statek, rozpierając bałwany, przybijał szczęśliwie do portu.

— Stop! — krzyknął kapitan.

Wjechało szybko, za wpływem zdwojonego impulsu. Mały kapitan spojrział na zegarek. Przebycie kanału trwało pięć godzin.

Zwrócił się do Carboniera, który przypatrywał mu się z podziwem.

— Nie sądzę, ażeby dziś inny okręt wypuszczał się w drogę z Folkestone — rzekł, ściągając ze siebie płaszcz gumowy.

Był to jedyny jego objaw zadowolenia. Miało to znaczyć:

— Kapitan John Red dokonał czegoś nadzwyczajnego i koledzy nie odważą się go naśladować.

Aniela srodze wycierpiała przez burzę. Przykro ją było widzieć, tak dalece cierpienie wyrzyło się na jej twarzy. Różia lepiej przetrwała burzę.

Wysiadając na ląd, podróżni zataczali się jak pijani.

— Można by mniemać, że Boulogne tańczy pod naszymi nogami — zauważył Carboniera.

Wtem dał się słyszeć wystrzał. Równocześnie kula świsnęła mu koło ucha. Spojrzył Sigrista, który, stojąc o kilka kroków, mierzył w Aniełę. Carboniera rzucił się na nędznika. Ale ten zdążył jeszcze wypalić dwa razy.

Jedna z kul trafiła Carbonierę w ramię. Druga trafiła w celnika... Różia rzuciła się na mordercę i wyrwała mu rewolwer. Byłaby lotra rozdarta na kawały, gdyby go jej z rąk nie wyrwano.

Straszne zamieszanie nastąpiło po tej napaści.

Gdy się ludzie nieco uspokoiłi, można się było przekonać, że najgorzej dostało się celnikowi; Carboniera nie był trafiony niebezpiecznie, jakkolwiek miał ranę poważną. Aniela została draśniętą w skroń przez pierwszą kulę.

Tak więc, powrót z Folkestone był tragiczny. Młodzi ludzie nie pozostali w Boulogne. Tegoż wieczora jeszcze odjechali do Paryża, złożwszy odpowiednie zeznanie u komisarza policyi, który miał wziąć pod klucz oszalałego Sigrista. Ten o mało nie wściekł się z gniewu, spostrzegłszy Aniełę żywą. Była to najstraszniejsza dlań kara.

W dwa miesiące po tych wypadkach, majątek Anieli został zrealizowany. Dośiadał on sumy dwustu siedmziesięciu pięciu tysięcy franków, po sprzedaży domu w Boulogne.

W tej samej epoce przed sądem przysięgłych w Arras odbył się proces mordercy Sigrista. Skazano go na dwadzieścia lat ciężkich robót, meszczęśliwy bowiem celnik życie zakończył. Monte-Leon, Carboniera i ich żony musieli przyjmować udział w procesie, jako świadkowie. Usłyszawszy wyrok, Sigrist zwrócił się do nich i z ruchem groźby zawołał:

— Za lat dwadzieścia odnajdę was, a wtedy, biada wam, biada waszym!

Koniec prologu.

(C. d. n.)

Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego

Własny wyrób trumien Kraków, Plac Szczepański L. 3 (dom własny). Telefon 331

LILIOWE MYDŁO Z KONIKIEM
BERGMANNA & Co., TETSCHEN a. Elbe
jest niezrównane w swoim działaniu przeciw piegom jak i niezbędne dla racjonalnego pielęgnowania piękności i cery, co stwierdzają niezliczone codziennie wpływające listy z uznaniem a 80 hal. do nabycia we wszystkich aptekach, drogueryach i perfumeryach. Również zadziwiająco skutecznym jest liliowy krem Bergmanna „Menera“ do pielęgnowania rąk kobiecych; w tubach a 70 hal. wszędzie do nabycia.

Moczenie Natychmiastowe
pościeli!
L. podaniem wiek i pod kątem bezpłatnych informacji: Georg Pfaller Nürnberg H. 104 (Bayern)

C. i k. nadw. i kamer. dostawca
Zupełnie wykluczonem jest
ażebym Pani, która nosiła
GORSET „Her-Ma“
to ARCYDZIEŁO SZTUKI KROJU
mogła nosić gorset innej marki
Herman PIESEN
Kraków
ul. Grodzka L. 4
Telefon 1534.
Salon modeli: Paryż 39 Rue de l'Echiquier.
Pierwszorządny specjalny Dom Gorsetów w Monarchii.
Filie: Wiedeń, Lwów i Mor. Ostrawa.
Wyłączna sprzedaż patent. opasek dla Panów i Pań „LA NEA“ Dra Fr. Glenarda w Paryżu.
Proszę żądać nowego luksusowego katalogu darmo i oplatnie.

Sposobnością
dla kupującej Publiczności jest nasz wybór pod względem jakości i taniości bez konkurencji na wiosenny i letni sezon.
Każda kobieta
która chce się ubierać tanio, dobrze, szykownie i elegancko nie omisszka przed załatwieniem swoich zakupów przejrzeć naszej bogatej kolekcji próbek materyi zawierających nowości w materiałach na suknie i bluzki, także towary płócienne, jak również zażąda wspaniale ilustrowanego katalogu.
Wysyłka zupełnie bezpłatnie.
Wielki magazyn „Au Prix Fixe“
Wiedeń I., Graben 15/7
Wchód: Habsburgergasse 1.

CLIMAX Motory i lokomobile na ropę surową
najtańsza siła pędowa
dla gospodarstwa rolnego i przemysłu
Koszt instalacji opałowego licząc od godziny i HP od 1 halera począwszy.
Niebezpieczeństwo wybuchu wykluczone. Niema kontroli władz skarbowych. Nieznaczne zapotrzebowanie wody.
Setki zadawalających maszyn w użyciu. — Cenniki i kosztorysy darmo.
Najtańsza fabryka specjalna monarchii dla dwutaktowych motorów ropnych.
Fw. komandytowa Bachrich & Co., fabryka maszyn, Wiedeń, XIX/6 Heiligenstädterstrasse Nr. 83. Proszę żądać polskiego prospektu Nr. 701.

Kraków **TEATR APOLLO** Zielona L. 17
WARYETOWO-KABARETOWY
Od 16-31 marca b. r.
Atrakcja! FAMILIJNY PROGRAM Senzacja!
Dotychczas niewidziane!
Chińska nadworna trupa **TEE-SEE** Czarodzieje, żonglerzy, akrobaci, śmiertelna jazda na warkoczach przez całą salę teatralną.
FANNY BANDY | SYSTERS MEZEY | OLGA DREMONT
tancerka. | ang. duet taneczny. | tancerka.
OJRA-OJRA! | **ALICE VALESCO**
oryginalny kwartet Chuliganów. | fantaz. malarka piaskiem kryształ.
SASCHA TROST | ORMAIS | THEA van SYLT
subretka. | humor. parodysta operowy | artyst. deklam. torka.
Tilde Wilson | Hugo & Pepita
ulubiona wiedeńska śpiewaczka. | muzykali ekscentrycy.
i inne siły artystyczne.
Początek o godzinie 8 1/2 wieczór.
Przedstawienia popołudniowe o pełnym nader urozmaiconym programie dla PP. Studentów, Młodzieży i Dzieci urządza Dyr. Teatru „Apollo“ w dniach 23, 24 i 30 marca br. o godz. 3 1/2 po poł. Ceny do połowy niższe.
Ceny miejsc: Miejsce w łożu K 4 40, krzesło na sali K 3 30, 2 20 i 1 50. Krzesło na balkonie K 2 — i 1 — galerye 60 halerzy.

UŻYWAJĄ TYLKO
MYDŁA PRZETŁUSZCZONE
Maryana Malinowskiego

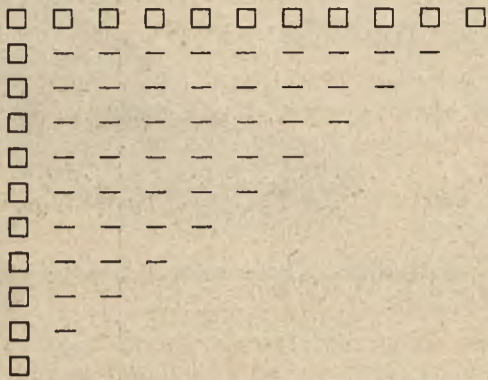
Wielce interesująca Skrzynka z widokami
z mechanicznym zmieniaczem obrazów
Tylko dla Panów
Do tego 50 bardzo pikantnych zdjęć fotograficznych. Obrazy przedstawiają się nadzwyczaj pięknie i bardzo plastycznie, a także przez mechaniczne przesuwanie się obrazów jako pikanterya, panorama ta kurowana jest bardzo chętnie przez Panów kompletna panorama wraz z 50 fotografiami tylko K 3 50. — Dysk etne wysyłki tylko wprost za zaliczką przez M. Swoboda, Wiedeń, III 2, Hiesgg. 13-31

Zagadki do nagrody.

Trójkąt magiczny.

Ułożył J. Hibl, Nowy Sącz.

Kwadraty i kreski zastąpić literami, aby powstały wyrazy o podanem znaczeniu. Pierwszy rząd pionowy i poziomy podają imię i nazwisko polskiego poety.



Znaczenie wyrazów: 1. Szukany wyraz. 2. Przedstawicielka rodziny szkarłupni. 3. Pistolet kieszonkowy. 4. Wstęp muzyczny do opery. 5. Inaczej sprawozdanie. 6. Stan w Ameryce Północnej. 7. Osobistość, znana z biblii. 8. Część drzewa. 9. Zwierzę juczne. 10. Miara powierzchni. 11. Spółgłoska.

Przysłowiówka.

Ułożył J. Hibl, Nowy Sącz.

Z każdego przysłowia wyjąć dwa razy, idąc z góry na dół, po jednej literze i utworzyć z nich nowe polskie przysłowie.

- 1) Jak piść do nosa.
- 2) Prochu nie wymyślił.
- 3) Leci, jak ćma do światła.
- 4) Zuch, jak koń za pół talara.
- 5) Pokazuje gruszki na wierzbie.
- 6) Lepsza zgoda od niezgody.
- 7) Każdy ptak lubi swoje gniazdo.
- 8) Zaczyna od końca.
- 9) A to mu bobu nawarzył.
- 10) Głodny, jak wilk.
- 11) Zagłada w cudze karty.
- 12) Z głupim się nie dogadasz.
- 13) Młode piwo szumi.
- 14) I ściany mają uszy.
- 15) W nocy wszystkie koty szare.
- 16) Każdy pan na swoich śmieciach.
- 17) Co po psie w kościele.

Bilety wizytowe.

Ułożył J. Hibl, Nowy Sącz.

Z liter na biletach ułożyć zawód, względnie godność poszczególnych osób.

SITI ROLEC

S. TRZEKONSKI
Plony

C. NIKAZY STELANIC

KORNEL O. TYKIBOJOW

Zadanie do przestawienia.

Ułożył J. Hibl, Nowy Sącz.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie: Pasaże, łany, kije, bok, dech, zez, ci.

Zadanie do przestawienia.

Ułożył J. Hibl, Nowy Sącz.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie: Kiedy, dzban, cel, łachy, morg, oba.

Szarada.

Ułożył Sokrates, Nowy Sącz.

Pierwsza wstecz, nigdy nie myśli o prozdie,
A *druga*, dając wymawiasz niedbale,
A *trzecia* będzie murem przeciw wodzie,
Murem, tak często trzaskanym zuchwale,
Odrąć od pierwszej wprost z końca literę
Złąć resztę z trzecią, to w zimę, czy w lato
Panie przezacne, zdanie moje szczerze,
Gdy mężczyzn lubią, wnet biorą ich na to.
Całość ponętą na małżeńskim rynku,
Na wielu więzy hymenu nakłada,
Zwykłą jest w zimie, choć w ostatnich czasach
W letnie miesiące także się przekrada.

REBUS.



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznacza Redakcja do rozlosowania *Jana Eady*: Lucifer. Nowelle.

S. GRUDZIŃSKI i T. BERGER, KRAKÓW

ul. Szewska L. 22/2. — Telefon Nr. 305



Pathéphon

jest najdoskonalszym instrumentem doby współczesnej. Zadowala najwybredniejsze wymagania artystyczne. Jest najlepszym przyjacielem rodziny i najmiłą atrakcją zebrań towarzyskich. Gra niezamordowanie i bez przerwy do tańca. W najzapadłejsze zakątki kraju wnosi świeży powiew wysokiej a każdemu dostępnej kultury i w obrębie ogniska domowego pozwala cieszyć się rozrywkami, dostępnymi dotąd tylko dla mieszkańców stolic.

Pathéphon z tubą lub bez tuby, gra bez zmiany igły, szafirem. Płyty nie niszczą się i grają zawsze czysto.

Co miesiąc nowości!

Serya operowa: Carmen, Trubadur, Favoryta, Rigoletto.

Nowe zdjęcia Slezaka na płytach 35 cm.

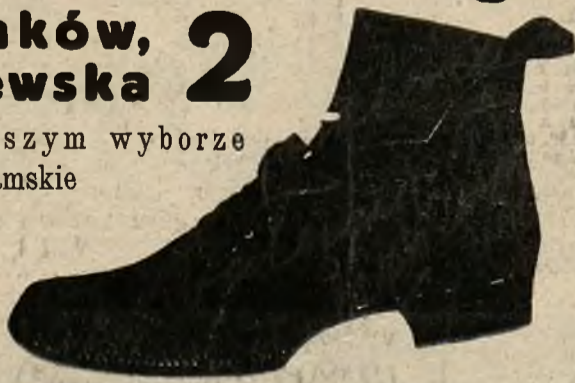
Katalogi darmo!

MAGAZYN Z OBUWIEM Feliksa Łodzińskiego

2 Kraków, 2 Szewska 2

poleca w najlepszym wyborze obuwia męskie, damskie i dziecinne.

Ceny przystępne!



Maszyna do wylęgania

domowego i dzikiego ptactwa rentowny chów drobiu
dobre wypróbowane i tanie, rasowy drób wszelkiego rodzaju, wszystkie przybory do chowu dostarcza specjal. fabryka Nickerl & Co. sp. z ogr. por. centrala: Wien-Inzersdorf, Triesterstr. 30. Nr. telef. 9120. Ządać darmo cennika Nr. 72.



Bez pytania

tylko wtedy ubieracie się fanstwo elegancko i tanio gdy spowadzacie

mężkie i damskie materye jak i ślaskie płócienne towary wprost z pierwszej ślaskiej fabryki sukna

„SUDETIA“
Jägerndorf Nr. 15.
Śląsk wschodni.
Żądajcie próbek!
Resztki za bezcen!

4 tygodnie na próbie



i oglądnięcie wysyłam moje wyprobowane rowery marki „Bohema“ i gwarantuje 6 lat za dobre wykonanie i materyał. Części składowe tanio. Dla osób godnych zaufania umiarkowane spłaty.

Fr. Dušek fabryka rowerów Opočno Nr. 2065 kolej państwowa (Czechy).
Illustrowane katalogi darmo.



Codziennie pojawiają się nowe specjalne środki na cerę: są to prawie zawsze szminki. Tylko **Crème Simon** nadaje cerze naturalną świeżość i piękność. Naprzekór wszelkim naśladownictwom jest od 50-ciu lat na całym świecie sprzedawanym.

Puder de riz i **mydło Simon** dopełniają higienicznego działania tego kremu.

Ani przeciwników, ani rywali

nie mają tutki cygaretkowe „Framos“. Palą się lekko i równo, a co najważniejsze, że dym ich jest niezwykle łagodny i chłodny. — I nic dziwnego — albowiem bibułka jest zrobiona z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, przy zastosowaniu najnowszych zdobyczy chemii i techniki. A przytam ów wynalazek mój, a zarazem tajemnica, jakim jest „Wata Salvesol“, umieszczona w ustniku, wiastności tę podwyższa i potęguje. „Framos“ nadaje się do tytoni lekkich i szlachetnych, mniej do średnio mocnych, wskutek swego nader delikatnego włókna roślinnego.

Przy zakupnie tutak złotych — proszę uważać, czy na pudełku jest słowo „Framos“ i moje nazwisko, bo tylko te — są pierwszej jakości.

Do nabycia we wszystkich trafikach.

MR. W. BELDOWSKI

Fabryka Tutek i Bibutek cygaretkowych w Krakowie.

ALOJZY MAJEWICZ

w Krakowie, ulica św. Jana L. 4

długoletni przykrawacz i kierownik fachowy w pierwszorzędnej firmie

Otworzył własny zakład krawiecki

Wykonuje wszelkiego rodzaju ubiory męskie z największą starannością. — Na składzie materyały krajowe i zagraniczne.

Ceny najprzystępniejsze.

LALKI Zabawki, Konie poleca **C. SZCZURKOWSKI** ul. Grodzka 2
 na biegunach, w wielkim w wyborze **W KRAKOWIE**

Najelegantsze ubrania męskie i z najlepszych materiałów angielskich i krajowych, w cenach najprzystępniejszych, można zamawiać tylko u firmy
M. CZAJA i W. RECHOWICZ, Kraków, ul. Mikołajska 24.

Panie Gospodynie! Bacność!

nie kupujcie żadnego masła ani nic podobnego dopóki nie skosztujecie sławnej ogólnie wypróbowanej, światowej marki

BLAIMSCHEINA „UNIKUM” MARGARYNY

- „UNIKUM” nie jest żadnym tłuszczem roślinnym.
- „UNIKUM” jest z najczystszej i najlepszego tłuszczu zwierzęcego z domieszką śmietany pasteuryzowanej i dlatego posiada największą wartość pożywną i jest rzeczywiście zdrowy.
- „UNIKUM” nie jest produktem sztucznym, tylko czystym naturalnym.
- „UNIKUM” jest o 50% tańszy i o wiele wydatniejszy od masła.

TYLKO UNIKUM BLAIMSCHEINA jest tym jedynym i prawdziwym środkiem mogącym służyć zamiast masła, który wszystkie dotąd inne zachwalane środki przewyższa.

Wyrób „UNIKUM” **BLAIMSCHEINA** jest przez stałą państwową kontrolę chroniony, co na każdym pakiecie jest uwidocznione.

Szanowne Gospodynie!

nie dajcie się przez inne namowy w błąd wprowadzić i używajcie zamiast masła przy **smażeniu pieczeniu gotowaniu** jako dodatek do chleba **wyłącznie**

BLAIMSCHEINA „UNIKUM” MARGARYNY

Wszędzie do nabycia! Próbkę darmo i oplatnie!

VEREINIGTE MARGARINE- UND BUTTERFABRIKEN, WIEN XIV.

Śmierć wszystkim szczurom i myszom!!

Uprzejmie zawiadamia się Szanowną P. T. Publiczność, iż wyrabiane są przez c. k. koncesjonowany weterynaryjny Instytut Weterynarza W. O. Thanhofera we Wiedniu prawnie zastrzeżone (patentowane) zaradcze środki do całkowitego wytopienia szczurów, myszy polnych i domowych, oraz wszelkich należących do tejże rodziny gryzoniów sporządzone z baterią Antiratul (Bacillus pneumo enterid's i Antimusol), (Bacillus Thyfimurium) wynalazku Profesora **Dra Lefflera** i nie tylko, że środki te powodują natychmiastową śmierć — ale także wywołują u tychże bezpośrednią zarazę ich tępienia, a **zupełnie są nieszkodliwe te środki dla ludzi i zwierząt domowych**, a tylko posiadają jeszcze tę zaletę, że działają dezinfekcyjnie i uznane są w całej Europie za najlepsze.



Kompletne tępienie szczurów, myszy polnych i domowych w całych miasteczkach, gminach, obszarach dworskich, cukrowniach, browarach, fabrykach, pojedynczych domach i t. p., wykonuje instytut zapomocą potrójnych preparatów: 1) założeniem trutek, 2) założeniem bakterii, 3) duszeniem płynem bakteryjnym, po nader przystępnych cenach.

Zgłoszenia we wszystkich miejscowościach Galicji, Bukowiny, Śląska austr., Król. Polskiego i Ces. rosyjskiego przyjmuje; wyłączny na te kraje

Generalny zastępca Józef Sadzikowski sekretarz Instytutu, Kraków, ul. Zielona 19, który na żądanie może przedłożyć ofertę lub kosztorys.

Środki, którymi wykonuje się kompletne tępienie, można również nabyć w drobnej ilości, a to w ampulach, fiaskach szklanych; bakterie wytrzymałości 4—6 miesięcy, w cenie po K 3, 6 i 15, oraz t. zw. reklamowe trutki wytrzymałości 12—15 miesięcy, po 2 korony, a korzystniej w większych pudełkach po 3 korony, wraz z dokładnym pouczeniem o sposobie użycia za poprzednim nadesłaniem

należności lub pobraniem pocztowem. — Do nabycia u: **Józefa Sadzikowskiego, sekretarza Instytutu, Kraków ul. Zielona 19,** oraz uprasza się żądać w aptekach i drogueryach i t. p. handlach

A więc czas jest już wielki, ażeby Szan. P. T. Publiczność skorzystała z wynalazku i pozbyła się tej plagi, nie marując beużytecznie pieniędzy na różne nieudolne falsyfikaty, zechciała się przekonać o dobroci i skuteczności prawdziwych środków w dowód czego powołujemy się na poniżej (w małej części) uwidocznione referencje c. k. Ministerstwa wojny, c. k. Ministerstwa kolei państwowej, c. k. Ministerstwa robót publicznych, c. i k. Komendy korpusu i szpitala garnizonowego Nr. 1; c. i k. Dyrektora kolei północnej w Wiedniu **Dra Leona Tomasika** właściciela realności i c. k. starszego komisarza policji, **Aleksandra Grabowskiego** właściciela realności i fabryki wyrobów masarskich w Krakowie i t. d. i t. d.

C. k. koncesjonowany Weterynaryjny Instytut Weterynarza W. O. Thanhofera w Wiedniu.

Stampilia opiewa: Kraków, 26/II. 1913
Aleksandra Grabowskiego.

Do Wielmożnego Pana **Józefa Sadzikowskiego** sekretarza wiedeńskiego Instytutu weterynarza W. O. Thanhofera Kraków, ul. Zielona 19.

Niniejszem poczuwam się do obowiązku podziękować Szanownej Firmie za należyte i skuteczne tępienie w mojej realności przy ulicy Szewskiej l. 16 szczurów, myszy, jakoteż karakonów (szwabów), które przez przeciąg pewnego czasu tępienie były różnymi tak krajowymi, jak i pozakrajowymi trutkami, jednak te nie odniosły podobnego skutku, jak zastosowanie preparatu Szan. Firmy.

Środki używane przez Szan. Firmę do tępienia powyż wymienionej plagi, okazały się zupełnie skutecznymi, jak również nieszkodliwymi dla zwierząt domowych.

Pozbywszy się tej plagi serdecznie dziękuję składam Szan. Firmie za zastosowanie środków i z wdzięczności za to, staraniem moim będzie polecać Szan. Firmę w jak najszerszych kręgach mej znajomości.

Z prawdziwym poważaniem **Aleksander Grabowski m. p.**

Do WPana **Józefa Sadzikowskiego** sekretarza wiedeńskiego Instytutu Weterynarza W. O. Thanhofera Kraków, ul. Zielona 19.

Poczuwam się do mego obowiązku podziękować Szan. Firmie za skuteczne wytopienie w realności mej przy ul. Topolowej l. 35 szczurów i myszy, które przez szereg lat tępienie przezemnie za pośrednictwem różnych tak krajowych jak i zagranicznych truczyn i środków okazywały się w coraz większej ilości wyrządzając jak w budynku, jak i w inwentarzu żywym i martwym bardzo wielkie szkody. Te atoli, aczkolwiek kosztowały daleko więcej, nie wydały rezultatu. Środek, jakiego Szan. Firma do tępienia tychże szkodników użyła, okazał się rzeczywiście bardzo skutecznym, gdyż obecnie nie pokazują się one już zupełnie, a jest o tyle jeszcze więcej praktycznym, że nie wpływa szkodliwie na inne zwierzęta domowe, wobec czego środek, używany przez Szan. Firmę gorąco każdemu w imię dobra innych obywateli polecać będę.

Kraków, 11 lutego 1913.
 Z poważaniem **Dr. Leon Tomasik, m. p.** c. k. starszy komisarz policji.

Uważajcie przed ślubem!

przy zakupie wyprawy. Moja tkalnia dostarcza prywatnie prywatnie, **wprost o połowę taniej.** Wspaniała bielizna stołowa! **Wciążnie trwałe płótno!**



Resztki rumbureckiego płótna 8—14 m. długie, tylko najlepszej sorty na najprzedniejszą bieliznę, zdecydowanie się i sprowadzić próbną paczkę 30 m., a 58 hal. Przy kompletowaniu luzina liczy się szluka nadwyżki (również 3 szt. jeźnego wzoru) **prawie za darmo** np. ręczniki ciężkie, białe czysto linianej sorty (przy zakupie luzina) 1 szluka 56 hal. Damaszk. obrusy i serwety, czysto-liniane, modne wzory, przy zakupie 3 szt., 1 szt. tylko K 2 90, przy zakupie 12 serwet 1 szt. 56 hal., prześcieradła z najlepsz. lnianych nici bielone 215/150 cm. (przy zakupie 6 szt.) 1 szt. K 2 80. Wysyłki za zaliczką. Za nieodpowiednie zwrot pieniędzy. Próbkę na żądanie z wyjątkiem resztek, Wspaniałe nowości w koszulkach i bluzkach zefirowych. — **Fabryka płótna Rudolf Prochaska, Königgrätz 29 Czechy.**

Obawa człowieka

w wypadkach zachorowania pobudza wielu do szukania w razie potrzeby za zaufania godnym dobrym środkiem pomocniczym. Najczęściej nawiązują ludzi podagryczne i reumatyczne dolegliwości, słychać prawie ogólnie skargi o kłóciach w boku, rwaniach w członkach, bólach pleców i krzyżów, bólach kości itd. Dobrze jest zatem dowiedzieć się, że się przeciw takim złom używa w Budapeszteńskim szpitalu św. Rocha stale **Kriegnera Reparatoru**, za pomocą którego osiągnięto z 136 wypadków choroby w 129 wypadkach zupełnego skutku. Jedna fiaska kosztuje K 1.—, 5 fiasek franko K 5.—. Należy się strzedz przed naśladownictwami i zamawiać **Kriegnera Reparatoru** w aptecce **Kriegnera** w Budapeszcie. VIII/3, Kálmán-tér 6.

Zdolnych zastępców

do sprzedaży wszelkich w Austrii dozwolonych losów, przyjmie wielka bankowa instytucja na najwyższą prowizję lub stałą pensję. Zgłoszenia listowne tylko zdolnych pracowników do kantoru wymiany „**Krakowski Merkury**”. Kraków, Rynek gł. 9.



Wysyłam broń wszelkiego rodzaju na 10 dni na próbę i do oglądnięcia. Lankastrówki o jednej lub dwóch kł. —, o podwójnej lub od K 30.—, Hammerley od K 70.—, Flobery od K 8.—, rewolwery od K 5.—, pistolety od K 2.— wwyż. Ilustrowane cenniki darmo. **Fr. Dušek**, fabryka broni **Opočno** Nr. 2062 przy drodze kolei państwowych. (Czechy).

Rocznie przeszło 10 milionów Koron wydajemy na świece stearynowe wyrobu **ZAGRANICZNEGO.**

KRAKOWSKA FABRYKA MYDŁA C. ŚMIECHOWSKI Spółka z ogran. odpow. w Krakowie. **ŚMIECHOWSKI** MARKA OCHRONNA. **NAJZNAKOMITSZY WYRÓB KRAJOWY.**

PAŁA SIĘ RÓWNO OSZCZĘDNIĘ nie kopca.

Ustalona sława

muzykę i śpiew czysto i naturalnie, nie powinien się więc nikt dawać zwo-
dzić szumnym reklamom, które konkurencja zachwala swoje towary, lecz
zaglądnąć do **jedynego składu oryginalnych Gramofonów anioł-
kowych**

we Lwowie
ul. Sykstuska 2
Telefon 1560.

Józefa Weksiera

w Krakowie
Floryańska 25 i Grodzka 71
Telefon 1241.



by się przekonać, że wyroby gramofonów aniołkowych są szczy-
tem techniki na punkcie udoskonalenia i żaden inny wyrób
nie wytrzymuje porównania z temiż.

Największy wybór płyt pierwszorzędných artystów
otrzyma się tylko na płycie aniołkowej.

Demonstracya bez przymusu kupna. — Ulga w splatach ratalnych.
Gramofon koncertowy z 5 płytami t. j. 10 zdjęć
kosztuje **Koron 50.—.**

Wszelkie płyty prócz aniołkowych i sonofon kosztują po **Koron 2.—**



Nowo wprowadzone Krajowe

Piwo Limanowskie

**jest już wszędzie
do nabycia**

Reprezentacya i skład główny:

Kraków, ul. Mostowa 6. Tel. 1334

Z browaru Zyg. Marsa i Brata
w Limanowej

uznane za najlepsze

Rok założenia 1900 **PIERWSZORZĘDNY** Rok założenia 1900

ZAKŁAD KRAWIECKI

NA ZAMÓWIENIA

**Jedyny skład ubrań gotowych
wyrobu krajowego.**

Kraków, ul. Floryańska 7, tuż przy Rynku
Filia: Lwów, pl. Halicki 7 (gdzie Cent. Kawiarnia)

Związek katolic. krawców

Stowarzyszenie zar. j. strowane z ograniczoną poręką.

Tanie
*pierzyna pościel
i puch*

1 kg. szarego datego K 2.—, lepszego K 2.40, potbiarego 1-a
2.80, białego K 4.—, 1-a mięk. jak puch K 6.—, najlepszego
1-a K 7.—, 8.— 19.60. Puch szary K 6.— 12.—, biały 1-a K 10.—
Puch z piersi K 12.— od 5 kg. począwszy franko.

Gotowa pościel

z gęstego, czerwonego, niebieskiego, żółtego lub białego inlelu
(Nanking) 1 pierzyna około 180 cm. dług. 120 cm. szer. wraz
z 2 poduszkami, każda około 80 cm. dług. 60 cm. szer. dosta-
ficznie napełniona nowym szarem, puszystym i trwałym pierzem
K 16.— półpuchem K 20.—, puchem K 24.— Pojedyncze
pierzyny K 10.—, 12.—, 14.—, 16.—. Pojedyncze poduszki K 3.—,
3.50 i 4.—. Pierzyny wielk. 200X140 K 13.—, 15.—, 18.— i 20.—.
Poduszki wielk. 90X70 cm. K 4.50, 5.— i 5.50. Piernaty z naj-
lepszej dymki 180X116 cm. K 13.— i 15.— przesyła od K 10
franko za pobraniem lub za poprzednim nadesłaniem gotówki
Max Berger, Deschenitz Nr. a 199, Böhmerwald.
Bez ryzyka, ponieważ wymiana dozwolona, lub zwrot pienię-
dzy. Bogato ilustr. cenniki wszelkiej pościeli darmo.



500 Koron

zapłacę, jeżeli nagniotki Pańskie, bro-
dawki i skórę zrogowaciała nie usnie
w 3-ech dniach mój niszczytel
korzeni „Riasalbe“. Cena 1 słoiczka
wraz z listem gwaranc. 1 korona.
Kemény'ego „Ideal“ woda do ust u-
suwa ból zębów, nieprzyjemny zapach
ust i skutecznie zapobiega psuciu
się zębów. — 1 flaszka K 1.50.

Kemény, Kaschau
I. Postfach 12/54 (Węgry).

Skrzypce do nauki i koncertowe!



Tylko najlepsze wyroby po naj-
tańszych cenach. — Nr. 1121/2.
Skrzypce do nauki, 4/4 duże, w moregowato
polerowanym pudle K 5.80. Nr. 1 3 1/2. Skrzy-
pce do nauki 4/4 uże, w pięknie moregowato
polerowanym pudle, lepszy gatunek K 6.50.
Nr. 115 1/2. Skrzypce do nauki 4/4 duże, drze-
wem wykładane, piękne, moregowato pudło,
nubiowy gatunek K 7.60. Skrzypce do nauki
z hebanowym garniturem, dźwięk i wy-
konanie po K 8.40, 9.—, 10.80. Nr. 212 1/2.
Skrzypce orkiestrowe z hebanowym garni-
turem K 16.80. Smyczki po K —.90, 1.10, 1.50,
2.—, 2.20 i wyżej. Cytry, harmonie i har-
monijki ustne, okaryny, klarnety, in-
strumenty dęte, gramofony itd. w bo-
gатым wyborze.

Bez ryzyka! Zamiana dozwolona lub zwrot
pieniędzy! Wysyła za zaliczką lub poprze-
dnie nadesłaniem należności c. k. nadw. dostawca
HANNS KONRAD Dom wysyłk. towarów muzycznych
w Brüx Nr. 41 0 (Czechy).
Katalog główny z 4000 odetek na żądanie darmo i oplatnie.

Zakład artyst.-kumieniarski i budowlany

Józefa Kuleszy

naprzeciw cmentarza w Krakowie

Telefon 1359.

posiada wielki wybór gotowych pomni-
ków z piaskowca, granitu i marmuru.
Podejmują się wykonania grobowców
w miejsu i na prowincyi.



Nowość! **„BUTTERIK'S“** Senzacya!

Żurnal sezonowy na wiosnę i lato 1913 zawie-
rający **5000** (pięć tysięcy) modeli oraz go-
towe **Kroje** do wszelkich modeli w tym albu-
mie zawartych dla Pań i dzieci na wszystkie
miary do nabycia. — Cena żurnalu K 3, z prze-
syłką K 3.50, za zaliczką K 4, również

„BUTTERIKS“ wydanie mniejsze. Cena K
1.50, z przesyłką K 1.90, za zaliczką K 2.25,
ponadto „FAVORIT“ żurnal sezonowy na
wiosnę i lato 1913, cena K 1, z przes. K 1.40,
za zaliczką K 1.65 poleca
M. LANDAU, Kraków, ul. św. Krzyża 5.

Pierwszy Galic. Zoologiczny Zakład „Ornis“.

założony w roku 1897 w Krakowie

odzn. 15 medalami rząd. i więcej jak 250 I-szemi nagrodami. Właśc.: A. MUSIOLEK.
Sklep: Kraków, ul. Sławkowska 16, naprzeciw Grand Hotelu. Hodowla: Dębniki,
willa własna. Menażerya: Dębniki, willa „Ornis“, dla P. T. Publiczności otwarta
Zakład poleca po najt. cenach różne rasowe psy od najmniejszych karzelko do
największych olbrzymów i drób, jaja do wylęgu. Hare. kanarki i olbry, gad, pa-
pugi, klatki, żywność itd. Wypycha tanio ptaki i zwierzęta. Bogato ilustrowane
cenniki za nadesłaniem 5 hal. marki. 25-cio letnia fachowość.
Największy i jedyny zawodowy zakład tego rodzaju w całym kraju.



Kobiety które piękność swą naprawde pie-
legnować pragną, używają tylko
prawdziwego cudownego środka orient.
„Zeidijje“, które to preparaty do najlepszych
należą jakie wynalezione zostały i są dlatego
w domach kobiet



najwyższych dygnitarzy orientalmch wsze-
dzie do spokania. Crème „Zeidijje“ (K 2.—
i K —.80) nazwany: Arcydzieleni orientalmj
kosmet. Proszek do mycia włosów „Zeidijje“
(K 1.50) i mydło „Zeidijje“ (K 1.—) utrzymu-
jące skórę w delikatności. Puder „Zeidijje“
biały, różowy i kremowy (K 2.—) zakrywa
dyskretnie wszelkie wady cery. Perfumy
„Zeidijje“ w woni: fiołków, bzu, lilii, róż,
blawatków, heliofopów, jaśmin. i „Zeidijje“
(K 4.—) udzielają ciała śwież. i przyjemnego
zapachu. Fleur des roses „Zeidijje“ (K 3.—)
nadaje bladej cerze niedostrzeg. różowy kolor.
Kilkakrotnie proniowane! Niezlężone u-
żnania! Zamówienia uskutecznią się dyskretnie
od K 10.50 przesyła się oplatnie. Jedynie praw-
dziwe tylko w „Perfumeryi Orientale“ Ph. Gu-
stave Proche, Bréka (Bośnia). Żądajcie: „Zeidijje
złotą księgę o pielęgnowaniu piękności. Do

nabycia w Krakowie: Drog. J. Hanak i Sp., Szewska 5, we Lwowie: Droguerya J. Rechen, Halicka 18.

Lalki nasew w krakowskich strojach, w wykonaniu i cenie bez konkurencyi.



Nadają się bardzo na podarki dla dzieci polskich rodzin w kraju i zagranicą. — Stałe
na składzie od 90 h do 32 K. Cenniki na żądanie.

Pierwsza krak. fabryka lalek Kraków, Wojska L. 1
wysyła odwrotnie każde zamówienie.

Fundusz gwarancyjny z końcem 1912 roku 20,218.170 K 10 hal.
Stan ubezpieczeń z końcem 1910 roku 132,157.999 Kor. 19 hal.
422.589 osób.

„ALLIANZ“

**akcyjne Towarzystwo ubezpieczeń
na życie i renty we Wiedniu.**

Józef Dąbrowski
w Krakowie, ul. Długa L. 9

przyjmuje pod bardzo dogodnymi warunkami ubezpieczenia na:
życie, renty i posagi.

Zdolnych i energicznych zastępców przyj-
muje się w każdym miejsu Galicyi za wysoką prowizyą. Nieobe-
znanych poucza się najdokładniej. Instrukcyje wysyła bezpłatnie
z Głównej reprezentacyi.

PIEGI

Do usuwania piegów używa się najrozmaitszych środków.
Wszystkie polegają na tem, że piegi pełzną. Jest to nie-
właściwy sposób. Chce się piegi usunąć, to wypełnienie
nie pomaga, bo powracają, jeżeli zaprzestanie się używać
tego środka. Należy je zatem zupełnie wyniszczyć. Zup-
pełne usunięcie piegów umożliwia jedynie tak zwany
„SANTO-CREME“. Twarz smaruje się codziennie, potem
zmywa się ją mydłem. Piegi usuwa się tym kremem zup-
pełnie w ciągu krótkiego czasu, śliczna biało-różowa
pęć występuje ponownie. Krem sporządza się według
wskazówki prof. uniw. Dra Hagera, jest prawnie chro-
niony, dziś pod gwarancją jedylnie i nieszkodliwie dzia-
lający środek. — Jedna flaszka wystarcza w zupełności.
Sposób użycia dołączony.

Cena K 2.50, pocztą K 2.80 oplatnie.

Do nabycia za poprzednim nadesłaniem należności
w markach pocztow. przekazem lub za zaliczką.

J. Kukla, Praga, Perlowa 162.